

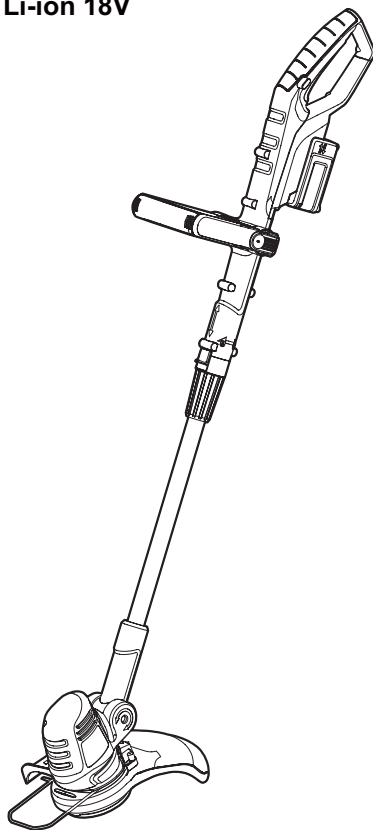
LawnMasterTM

Operators Manual / Guide d'Utilisation / Manual del operario

EN p. 2 18V-10" Li-ion Cordless Grass Trimmer CLGT1018B01

FR p. 28 Coupe-gazon sans fil CLGT1018B01 de 254 mm (10 po) à batterie lithium-ion 18 V

SP p. 54 Bordeadora de césped inalámbrica CLGT1018B01 - 10" con batería Li-ion 18V



CLGT1018B01

-
-  Read all safety rules and instructions carefully before operating this tool.
Distributed By Cleve North America 601 Regent Park Court Greenville, SC 29607 (866)-384-8432
 -  Lisez toutes les règles et consignes de sécurité avant d'utiliser cette tondeuse.
Distribuée par Cleve North America 601 Regency Park Court, Greenville, SC 29607 (866)-384-8432
 -  Lea cuidadosamente todas las normas de seguridad e instrucciones antes de utilizar esta herramienta.
Distribuidapor Cleve North America 601 Regency Park Court, Greenville, SC 29607 (866)-384-8432

CONTENTS

CONTENTS	2
PRODUCT SPECIFICATIONS	2
GENERAL SAFETY RULES	3-4
ELECTRICAL INFORMATION	5
SYMBOLS	6-7
NOW YOUR CORDLESS GRASS TRIMMER	8
ASSEMBLY	9-11
BATTERY CHARGER	12-13
OPERATION	14-19
MAINTENANCE	20
TROUBLESHOOTING	21
MAINTANCE	22
ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL	23
WARRANTY	24
EXPLODED VIEW	25
PARTS LIST	26
NOTES	27

PRODUCT SPECIFICATIONS

18V LITHIUM-ION CORDLESS GRASS TRIMMER

Type	Cordless, Battery-Powered
Battery	18vd.c., 1.5ah Lithium-ion
Rated No Load Speed	8000 Min ⁻¹
Cutting Device	Trimfast Blade
Cutting Width	10"
Weight	5.5 Lbs With Battery

Charger

Model No	18LC02-ETL
Rated Input Voltage	120VAC 60Hz
Rated Output c	20.8V
Rated Output Current	300 m A
Charging Time	Approx. 3-5 Hours

GENERAL SAFETY RULES

WARNING

Read and understand all instructions before using this product. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Do not allow children or untrained individuals to use this unit.
- Don't expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not handle plug or tool with wet hands.
- Never allow children to operate the equipment. Never allow adults to operate the equipment without proper instruction.
- Always wear safety glasses with side shields. Everyday glasses have only impact resistant lenses. They are NOT safety glasses. Following this rule will reduce the risk of eye injury. Use face mask if operation is dusty.
- Wear eye protection when operating this product. Secure long hair above shoulder level to prevent entanglement in moving parts.
- Do not expose to rain, store indoors.
- Do not operate in poor lighting.
- Keep all parts of your body away from any moving part.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all body parts away from openings and moving parts.
- Wear heavy long pants, boots, and gloves. Avoid loose garments or jewelry that could get caught in moving parts of the machine or its motor.
- Do not force tool. Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.
- Do not operate the equipment while barefoot or when wearing sandals or similar lightweight footwear. Wear protective footwear that will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces.
- Secure long hair so it is above shoulder level to prevent entanglement in any moving parts.
- Keep firm footing and balance. Do not overreach. Overreaching can result in loss of balance.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Do not use tool if switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Keep all bystanders, children, and pets at least 50 ft. away.
- Do not operate this unit when you are tired, ill, or under the influence of alcohol, drugs, or medication.
- Do not operate in poor lighting.

GENERAL SAFETY RULES

- Keep all parts of your body away from any moving parts and all hot surfaces of the unit.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Check the work area before each use. Remove all objects such as rocks, broken glass, nails, wire, or string which can be thrown or become entangled in the machine.
- Use only identical manufacturer's replacement parts and accessories. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage.
- Do not charge battery tool in rain, or damp or wet location. Following this rule will reduce the risk of electric shock.
- For household use only.
- Battery tools do not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, they are always in operating condition. Be aware of possible hazards when not using your battery tool or when changing accessories. Following this rule will reduce the risk of electric shock, fire, or serious personal injury.
- Remove or disconnect battery before servicing, cleaning or removing material from the gardening appliance.
- Use only this type and size batteries provided by us.
- Store idle appliances - When not in use, blower should be stored indoors in a dry, locked place out of the reach of children.
- Do not dispose of the batteries in a fire. The cell may explode. Check with local codes for possible special disposal instructions.
- Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- Do not place battery tools or their batteries near fire or heat. This will reduce the risk of explosion and possibly injury.
- Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as a pilot light. To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of open flame. An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- Do not crush, drop or damage battery pack. Do not use a battery pack or charger that has been dropped or received a sharp blow. A damaged battery is subject to explosion. Properly dispose of a dropped or damaged battery immediately.
- Exercise care in handling batteries in order not to short the battery with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns. Do not open or mutilate the batteries. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin. It may be toxic if swallowed.
- For best results, your battery tool should be charged in a location where the temperature is more than 50°F but less than 100°F. To reduce the risk of serious personal injury, do not store outside or in vehicles.
- Under extreme usage or temperature conditions, battery leakage may occur. If liquid comes in contact with your skin, wash immediately with soap and water, then neutralize with lemon juice or vinegar. If liquid gets into your eyes, flush them with clean water for at least 10 minutes, then seek immediate medical attention. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.

ELECTRICAL INFORMATION

- If the power supply cord is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or by an authorized service center to avoid risk.
- Do not point the blower nozzle in the direction of people or pets.
- Never run the unit without the proper equipment attached. Always ensure the sweeper tubes are installed.
- When not in use, blower should be stored indoors in a dry, locked up place—out of the reach of children.
- Maintain tool with care. Keep fan area clean for best and safest performance. Follow instructions for proper maintenance. Do not attempt to clear clogs from tool without first unplugging it.
- To reduce the risk of electrical shock, do not expose to rain, do not use on wet surfaces. Store indoors.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this power tool. If you loan someone this power tool, loan them these instructions also.

CHILD SAFETY

Tragic accidents can occur if the operator is not aware of the presence of children.

- Keep children out of the working area and under the watchful care of a responsible adult.
- Do not allow children under the age of 14 to operate this hedger. Children who are 14 years of age and older must read and understand the operating instructions and safety rules in this manual and must be trained and supervised by a parent.
- Stay alert, and turn the hedger off if a child or any other person enters the working area.
- Look behind and down for small children before and while cutting backwards.
- Use extreme care when approaching blind corners, doorways, shrubs, trees, or other objects that may obscure your view of a child who may run into the path of the hedger.

WARNING (PROPOSITION 65)

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- Arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk of exposure to these chemicals varies depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well-ventilated area, and work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

SYMBOLS

On the product, the rating label and within these instructions you will find among others the following symbols and abbreviations. Familiarise yourself with them to reduce hazards like personal injuries and damage to property.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watts	Power
min	Minutes	Time
~	Alternating Current	Type of current
==	Direct Current	Type or a characteristic of current
	No Load Speed	Rational speed, at no load
/min	Per Minute	Revolutions, strokes, surface speed, orbits etc., per minute
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations
	Read The Operator's Manual	To reduce the risk of injury user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Wear eye protection when operating this equipment.
	Safety Alert	Precautions that involve your safety.
	Long Hair	Failure to keep long hair away from the air inlet could result in personal injury.
	Loose Clothing	Failure to keep loose clothing from being drawn into air intake could result in personal injury.
	Keep Bystanders Away	Keep all bystanders at least 50 ft. away.

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

SERVICE

Servicing requires extreme care and knowledge and should be performed only by a qualified service technician. For service we suggest you return the product to your nearest **AUTHORIZED SERVICE CENTER** for repair. When servicing, use only identical replacement parts.

WARNING

To avoid serious personal injury, do not attempt to use this product until you have read this Owner's Manual thoroughly and understand it completely. If you do not understand the warnings and instructions in this Owner's Manual, do not use this product. Call the Toll-free Helpline (866)-384-8432 for assistance. The operation of any power tool can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before operating a power tool, always wear safety goggles, safety glasses with side shields, or a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields. Always use eye protection that is marked to comply with ANSI Z87.1.

WARNING



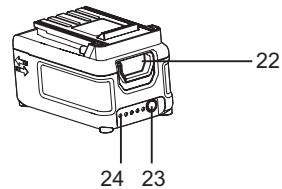
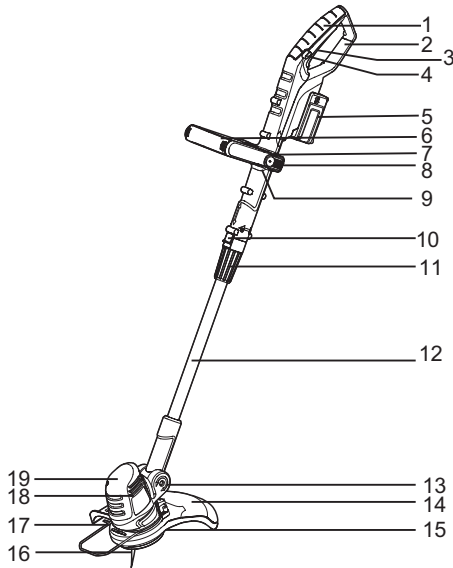
The operation of any power tool can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and, when needed, a full face shield. We recommend Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields. Always use eye protection which is marked to comply with ANSI Z87.1.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

KNOW YOUR CORDLESS GRASS TRIMMER

KNOW YOUR PRODUCT

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Main handle | 13. Tilt adjust pivot point |
| 2. Rear safety guard | 14. Safety guard |
| 3. On/off switch | 15. Mounting screws (pre-assembled) |
| 4. Unlock button | 16. Cutting device (TrimFast Blades) |
| 5. Battery pack | 17. Flower Guard |
| 6. Auxiliary handle | 18. Air vents |
| 7. Storage compartment | 19. Trimmer head |
| 8. Quick release knob | 20. Power cord with plug |
| 9. Handle support | 21. Charger |
| 10. Angle adjustment button | 22. Release button |
| 11. Locking sleeve (length adjustment) | 23. Button for battery capacity |
| 12. Telescopic pole | 24. Indicator lights (battery pack) |

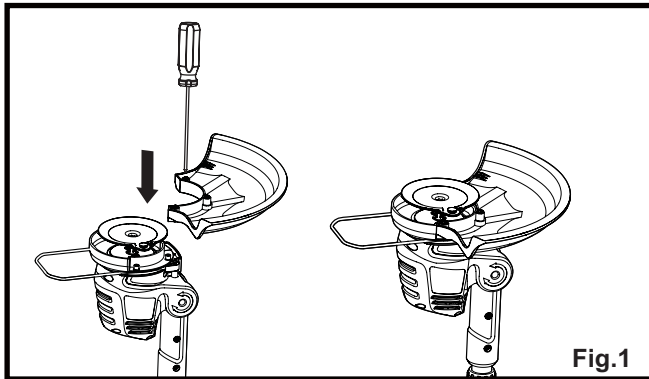
All reference numbers above are used throughout the manual to indicate an action.

ASSEMBLY

All referenced numbers are indicated on page 7.

Attaching Guard (See fig. 1)

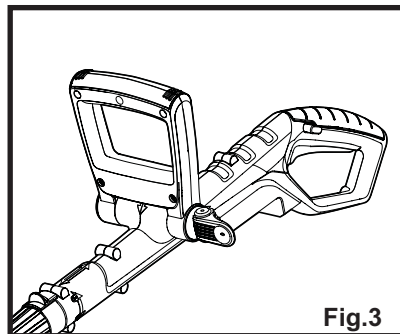
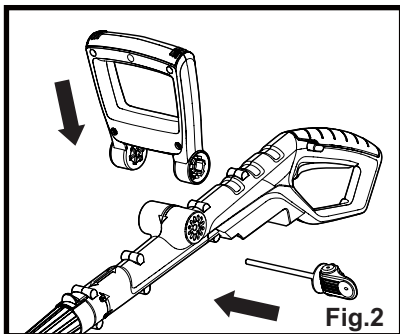
- Align the guard (14) with the trimmer head (19).
- Secure it by tightening the three mounting screws (15) with a screwdriver (Fig. 1).



! WARNING! Never use the product without the guard properly fitted.

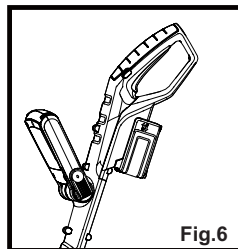
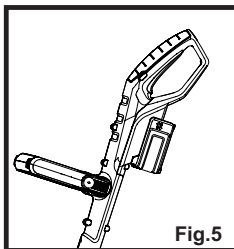
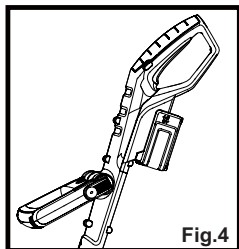
Attaching and Adjusting Auxiliary Handle (See figs. 2-7)

- Loosen the quick release knob (8) anticlockwise and remove it from the auxiliary handle (6).
- Align the auxiliary handle (6) with the handle support (9). Make sure the storage compartment (7) faces upward.
- Insert in the quick release (8) and tighten clockwise by hand.

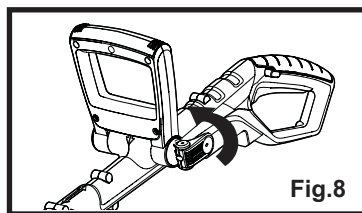
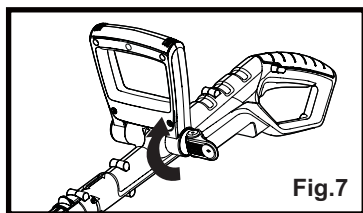


ASSEMBLY

- Adjust the auxiliary handle (6) to desired position.



- Tighten the quick release (8) clockwise and clamp the lever down to secure it (Fig. 7, 8).



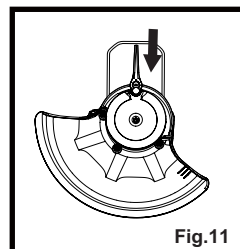
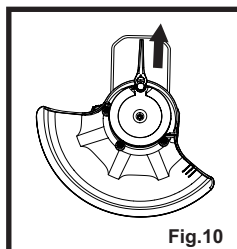
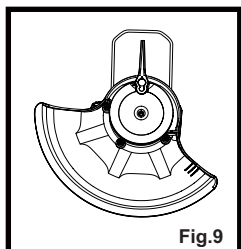
NOTE! Only tighten the quick release knob so that it is possible to clamp the lever down with light pressure. If the lever cannot be clamped, slightly loosen the quick release knob. If the lever can be clamped without resistance, tighten the quick release knob.

WARNING!

Always remove the battery prior to changing blades. Failure to do so, can cause serious injury!

Attaching or Replacing TrimFast Blade (See figs. 9-11)

- Place the wider eyelet of cutting blade over the metal stud and firmly pull until blade is completely seated on stud.
- Remove in opposite order.

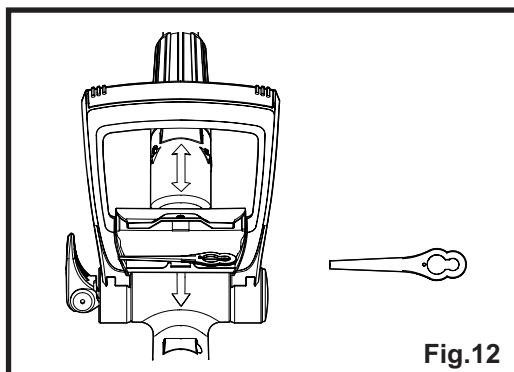


ASSEMBLY

NOTE: This kind of trimming blade can be used from two sides. For the first replacement turn the blade over and refit it. If both sides of a blade are worn out, replace with a new blade.

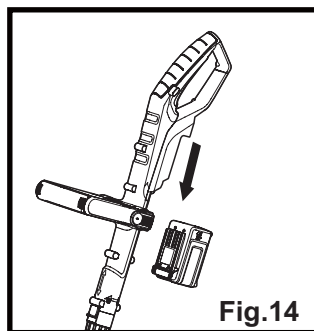
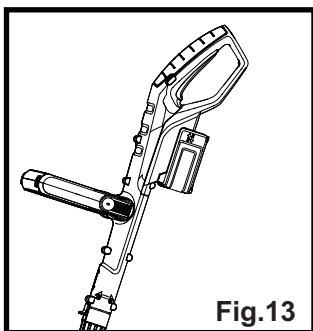
Storage of cutting device (See fig. 12)

- Store the TrimFast cutting blades in the (16) storage compartment (7) found on the auxiliary handle (6).



Attaching and Removing the Battery Pack (See figs. 13-14)

- Press the release button (23) on the battery pack (5) and remove it from the product (Fig. 13).
- Align the battery pack (5) to the slots at the bottom side of the rear safety guard (2) and slide it in until it locks in place (Fig. 14).

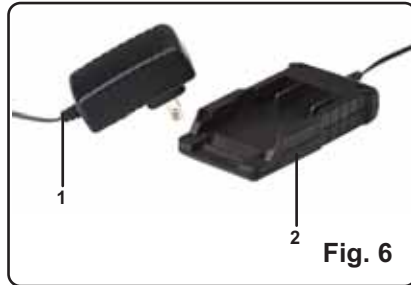


BATTERY CHARGER

BECOME FAMILIAR WITH THE CHARGER (See Figure 6.)

Before attempting to use this charger, become familiar with all of its operating features and safety requirements.

1. Power cord with plug
2. Charger



CHARGING THE BATTERY PACK (See Figure 7.)

⚠ WARNING

- If any part of the charger is missing or damaged, do not operate it until the part is repaired or replaced. Failure to heed this warning could result in possible serious injury.
- Check the voltage! The voltage must comply with the information on the rating label!

BATTERY CHARGING PROCEDURE:

1. Align the battery pack (2) to the slots on the charger (1) and slide it in until it locks in place
 2. Connect the charger (1) to the power supply.
 3. Allow sufficient charging time (3-5 hours), and then disconnect the charger from the power supply.
 4. Press the release button on the battery pack and remove battery from charger.
-

NOTE: It is normal for the battery pack and charger to become warm (but not hot) during charging process. If the battery does not charge properly, check to make sure the electrical outlet is "live".

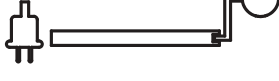
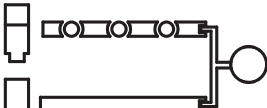
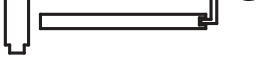
NOTE: Always charge the battery before storage! To reduce risk of fire, never leave the battery connected with the charger for more than 24 hours!



BATTERY CHARGER

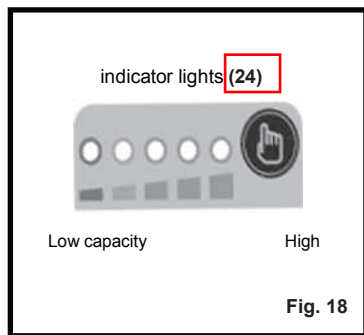
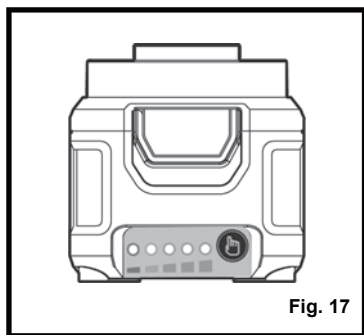
CHARGER INDICATORS

- The lights on the charger indicate the charger status.

Symbol	Indicator lights (22)		Status
		red, blinking	technical defect
		red, continuous	charging
		green, continuous	fully charged
			

BATTERY LED INDICATORS (SEE FIGS. 17-18)

- Check the battery pack capacity pressing the button (23).



STARTING AND STOPPING

- Make sure the on/off switch is in its off position.
- Attach the battery pack (5) to the product. Ensure it snaps in place.
- Your product is now ready to be used.

OPERATION

Intended Use

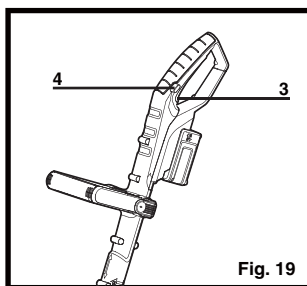
This grass trimmer CLGT1018B01 is with rated battery voltage of 18 V . 18LC02-ETL designates the respective charger with a charging voltage of 20.8 V .

The product is intended for cutting weed, grass or similar soft vegetation in areas that are hard to reach, e.g. under bushes, on slopes and edges. It may not be used to work on unusual thick, dry or wet grass, e.g. pasture grass, or to shred leaves.

This product is intended for private domestic use only, not for any commercial trade use. It must not be used for any purposes other than those described.

On/off Switch (See fig. 19)

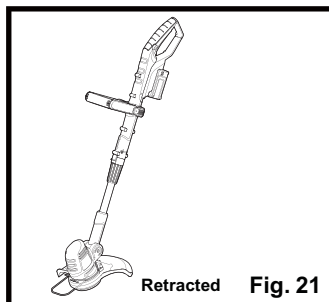
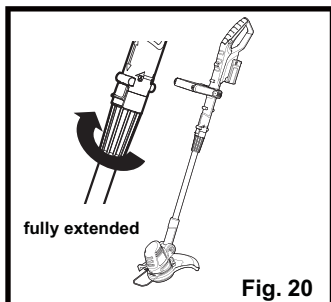
- Press the unlock button (4) on either side and hold it in position.
- Press the on/off switch (3) to switch the product on (Fig. 19).
- Release the on/off switch (3) to switch the product off.



Adjusting Shaft Length (See figs. 20-21)

Adjust the length to suit your height. We recommend always using the product with the pole fully extended (12).

- Loosen the locking sleeve (11) in an anticlockwise direction.
- Pull the telescopic pole (12) to desired length.
- Tighten the locking sleeve (11) in a clockwise direction.

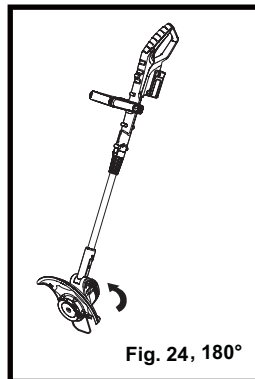
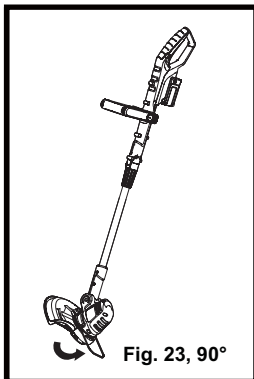
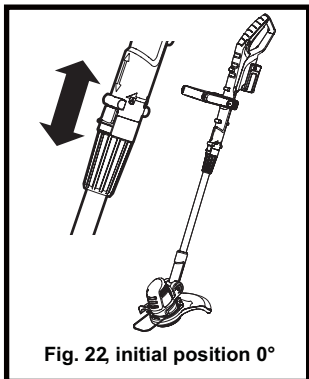


OPERATION

Adjusting Power Head Angle (See figs. 22-24)

Adjust the angle of the trimmer head (19) according to the intended operation.

- Pull the Angle adjustment button (10) backward and hold it in position (Fig. 22).
- Adjust to desired position: Adjust to 0° when trimming grass on flat ground (Fig. 22). Adjust to 90° or 180° when trimming near edges and walls (Fig. 23, 24).



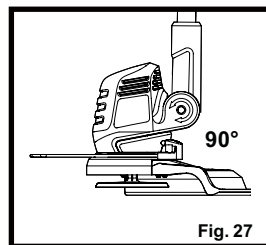
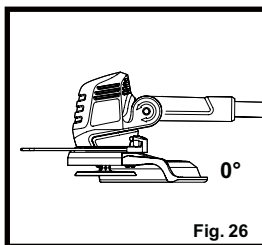
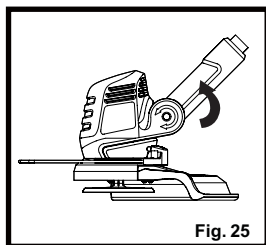
- Ensure that the Angle adjustment button (10) snaps in place.



WARNING! Always ensure that the Angle adjustment button snaps in place! Only adjust to indicated angles! Never adjust to any other intermediate position.

Power Head Tilt Adjustment (See figs. 25-27)

Adjust the trimmer head (19) to a suitable angle (Fig. 25-27). The joint has several snap-in positions between 0° and 90°.



With guard on ground, place foot on top of guard, adjust tilt by pushing either up or down on the shaft to tilt.

OPERATION

Flower Guard (See figs. 28-29)

Use the yoke to keep distance to obstacles that could be hit by the cutting device.

- Push the Flower Guard (17) to its outer position for operation until it snaps into place (Fig. 28).
- Push the Flower Guard (17) to its inner position after operation and when storing (Fig. 29).

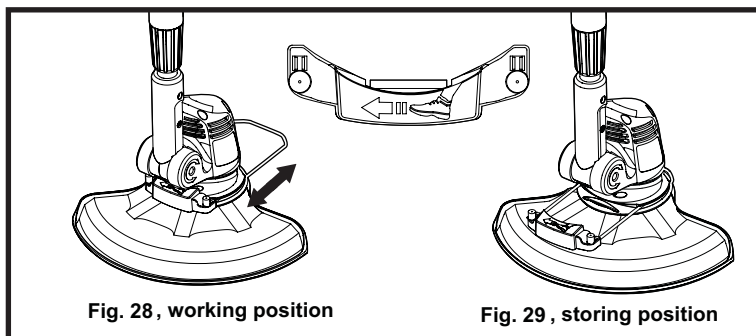


Fig. 28, working position

Fig. 29, storing position



WARNING! Adjust the Flower Guard position only when the product is switched off and the cutting device is at a complete stop!

General Operation

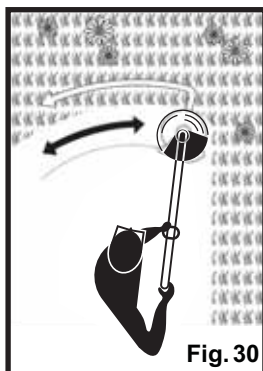
- Check the product, its battery pack and charger as well as accessories for damage before each use. Do not use the product if it is damaged or shows wear.
- Double check that accessories and trimming blades are properly fixed.
- Always hold the product by its handles. Keep the handles dry to ensure safe support.
- Ensure that the air vents are always unobstructed and clear. Clean them if necessary with a soft brush. Blocked air vents may lead to overheating and damage the product.
- Switch the product off immediately if you are disturbed while working by other people entering the working area. Always let the product come to complete stop before putting it down.
- Do not overwork yourself. Take regular breaks to ensure you can concentrate on the work and have full control over the product.

Trimming

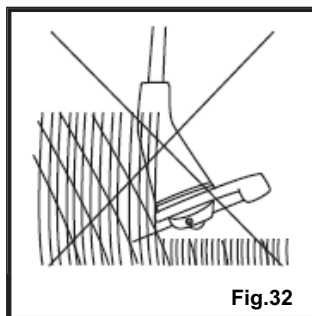
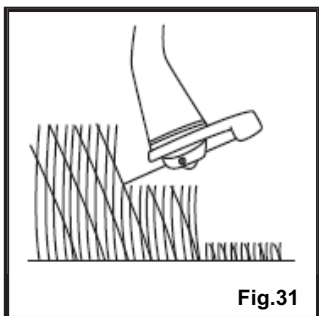
- Do not cut wet grass because it tends to stick to the cutting means and guard, prevents proper discharge of grass clippings, and could cause you to slip and fall.
- Wait until the product has come to a standstill before placing it down.
- Regularly remove clippings and dirt around the trimmer head with a switched off product.

OPERATION

- Pay attention when performing work close to trees and bushes. The cutting device can damage sensitive bark, and damage fence posts.
- Work rhythmically. Stand firmly with your feet apart. Cut from right to left so the trimmings will be thrown away from the work area (Fig. 30).

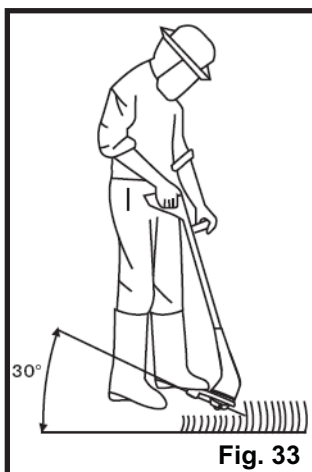


- Do not move the product too fast as this will result in ineffective cutting and possible damage.
- Cut repeatedly from up and down in layers when the grass is very high (Fig. 31, 32).



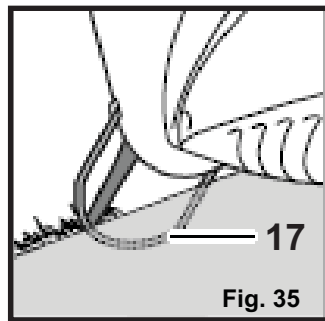
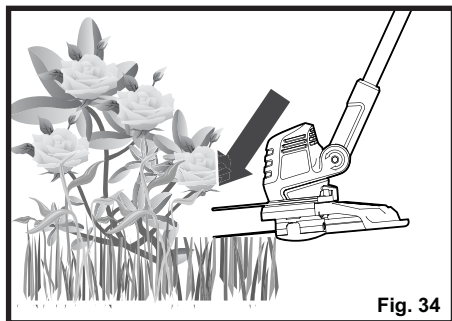
- Keep the trimmer head at an angle of about 30° to the ground when trimming. Avoid pressing it against the ground as this can ruin the lawn and damage the product (Fig. 33).

OPERATION



NOTE: Let the cutting device do the work. Let it work at its own pace, never force it into the area to be cut.

- Carefully maneuver the product around objects, such as trees and bushes, ensuring it does not come into contact with them. Use the Flower Guard to ensure that the cutting device does not come into contact with sensitive plants (Fig. 34).



- Adjust the trimmer head angle when trimming on edges. Use the Flower Guard to avoid bringing the cutting device into contact with hard objects such as walls and curbs. (Fig 35)

OPERATION

AFTER USE

- Switch the product off, remove the battery back and let it cool down.
- Check, clean and store the product as described below.

GENERAL CLEANING

- Clean the product with a dry cloth. Use a brush for areas that are hard to reach.
- In particular clean the air vents (18) after every use with a cloth and brush.
- Remove stubborn dust with high pressure air (max. 3 bar).

NOTE: Do not use chemical, alkaline, abrasive or other aggressive detergents or disinfectants to clean this product as they might be harmful to its surfaces.

- Check for worn or damaged parts. Replace worn parts as necessary or contact an authorised service centre for repair before using the product again.

CUTTING DEVICE



WARNING! Wear safety gloves when working on the cutting device and close to it! Use appropriate tools to remove debris e.g. a brush or wooden stick! Never use your bare hands!



-
- Keep the cutting device (16) clean and free of debris. Remove trimmings.
 - Replace the cutting device (16) with a one of the same type when it's worn or shows damage.

GUARD

- Keep the guard (14) clean and free of debris. Remove trimmings.
- Replace the guard (14) with a one of the same type when it's worn or shows damage.

CHARGER

- If the power cord of the charger is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a safety hazard.

MAINTENANCE

REPAIR

- This product does not contain any parts that can be repaired by the consumer.
Contact a qualified specialist to have it checked and repaired.

STORAGE

- Clean the product as described above.
- Store the product and its accessories in a dry, frost free place.
- Always store the product in a place that is inaccessible to children. The ideal storage temperature is between 50 and 86 degrees F.
- We recommend using the original package for storage or covering the product with a suitable cloth to protect it against dust.

TRANSPORTATION

- Switch the product off and remove the battery pack before transporting it anywhere.
- Attach transportation guards, if applicable.
- Always carry the product by its handles.
- Protect the product from any heavy impact or strong vibrations which may occur during transportation in vehicles.
- Secure the product to prevent it from slipping or falling over.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

TROUBLESHOOTING

Suspected malfunctions, are often due to causes that the user can fix themselves. Therefore check the product using this section. In most cases the problem can be solved quickly.



WARNING! Only perform the steps described within these instructions! All further inspection, maintenance and repair work must be performed by an authorised service centre or a similarly qualified specialist if you cannot solve the problem yourself!

Problem	Possible cause	Solution
1. Product does not start	1.1 Battery pack not properly attached 1.2 Battery pack discharged 1.3 Battery pack damaged 1.4 Other electrical defect to the product	1.1 Attach properly 1.2 Remove and charge battery pack 1.3 Check by a specialist electrician 1.4 Check by a specialist electrician
2. Product does not reach full power	2.1 Battery pack capacity too low 2.2 Air vents are blocked	2.1 Charge battery pack 2.2 Clean the air vents
3. Unsatisfactory result	3.1 Cutting device worn	3.1 Replace with a new one

MAINTANCE

WARNING

In order to avoid personal injury and the risk of fire and electric shock, remove the battery pack before adjusting, inspecting, or cleaning the grass trimmer.

Cleaning

Remove the battery pack.

1. Brush or blow dust and debris out of the air vents using compressed air or a vacuum. Keep the air vents free of obstructions, sawdust, and wood chips. Do not spray, wash, or immerse the air vents in water.
2. Wipe off the housing and the plastic components using a moist, soft cloth. Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or plastic components. Certain household cleaners may cause damage, and may cause a shock hazard.

Battery Pack

- Store the battery pack fully charged.
- Recharge the battery pack whenever there is less power. Do not allow the battery pack to be come completely discharged.
- Do not recharge a battery pack that is already fully charged. Overcharging shortens battery life.
- Once the charging light turns green, remove the battery from the charger and disconnect the charger from the outlet.
- Do not store the battery pack on the tool or in the charger.
- Recharge the battery at a temperature of between 32 and 104°F (0 and 40°C). If the battery pack is hot, allow it to cool down before recharging.
- After charging, the battery pack may be stored in the charger, as long as the charger is not plugged in.

Charger Maintenance

- Keep the charger clean and clear of debris. Do not allow foreign material to get into the recessed cavity or onto the contacts. Wipe the charger clean with a dry cloth. Do not use solvents or water, and do not place the charger in wet conditions.
- Unplug the charger when there is no battery pack in it.
- Fully charge the batteries before placing them in storage. Do not recharge a fully charged battery pack.
- Overcharging will shorten battery life.
- Recharge the battery pack whenever there is less power. Do not allow the batteries to become completely discharged.
- Store the charger at normal room temperature. Do not store it in excessive heat. Do not use the charger in direct sunlight. Recharge at room temperature between 50 and 104°F (10 and 40°C). If the battery pack is hot, allow it to cool down before recharging.

ENVIRONMENTALLY SAFE BATTERY DISPOSAL



The following toxic and corrosive materials are in the batteries used in this hedge trimmer battery pack: **Lithium-Ion, a toxic material.**

WARNING

All toxic materials must be disposed of in a specified manner to prevent contamination of the environment. Before disposing of damaged or worn out Lithium-Ion battery packs, contact your local waste disposal agency, or the local Environmental Protection Agency for information and specific instructions. Take the batteries to a local recycling and/or disposal centre, certified for cadmium disposal.

WARNING

If the battery pack cracks or breaks, with or without leaks, do not recharge it and do not use. Dispose of it and replace with a new battery pack. **DO NOT ATTEMPT TO REPAIR IT!** To avoid injury and risk of fire, explosion, or electric shock, and to avoid damage to the environment:

- Cover the battery's terminals with heavy-duty adhesive tape.
 - DO NOT attempt to remove or destroy any of the battery pack components.
 - DO NOT attempt to open the battery pack.
 - If a leak develops, the released electrolytes are corrosive and toxic. DO NOT get the solution in the eyes or on skin, and do not swallow it.
 - DO NOT place these batteries in your regular household trash.
 - DO NOT incinerate.
 - DO NOT place them where they will become part of any waste landfill or municipal solid waste stream.
 - Take them to a certified recycling or disposal centre.
-

WARRANTY

We take pride in producing a high quality, durable product. This Lawnmaster® product carries a limited two (2) years warranty against defects in workmanship and materials from date of purchase under normal household use. If product is to be used for commercial, industrial or rental use, a 30 day limited warranty will apply. **Batteries carry a one-year warranty against defects in workmanship and materials.** Batteries must be charged in accordance with the operator's manual directions and regulations in order to be valid. Warranty does not apply to defects due to direct or indirect abuse, negligence, misuse, accidents, repairs or alterations and lack of maintenance. Please keep your receipt/packing list as proof of purchase. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. For product service call Customer Service at (866) 384-8432.

Items not covered by warranty :

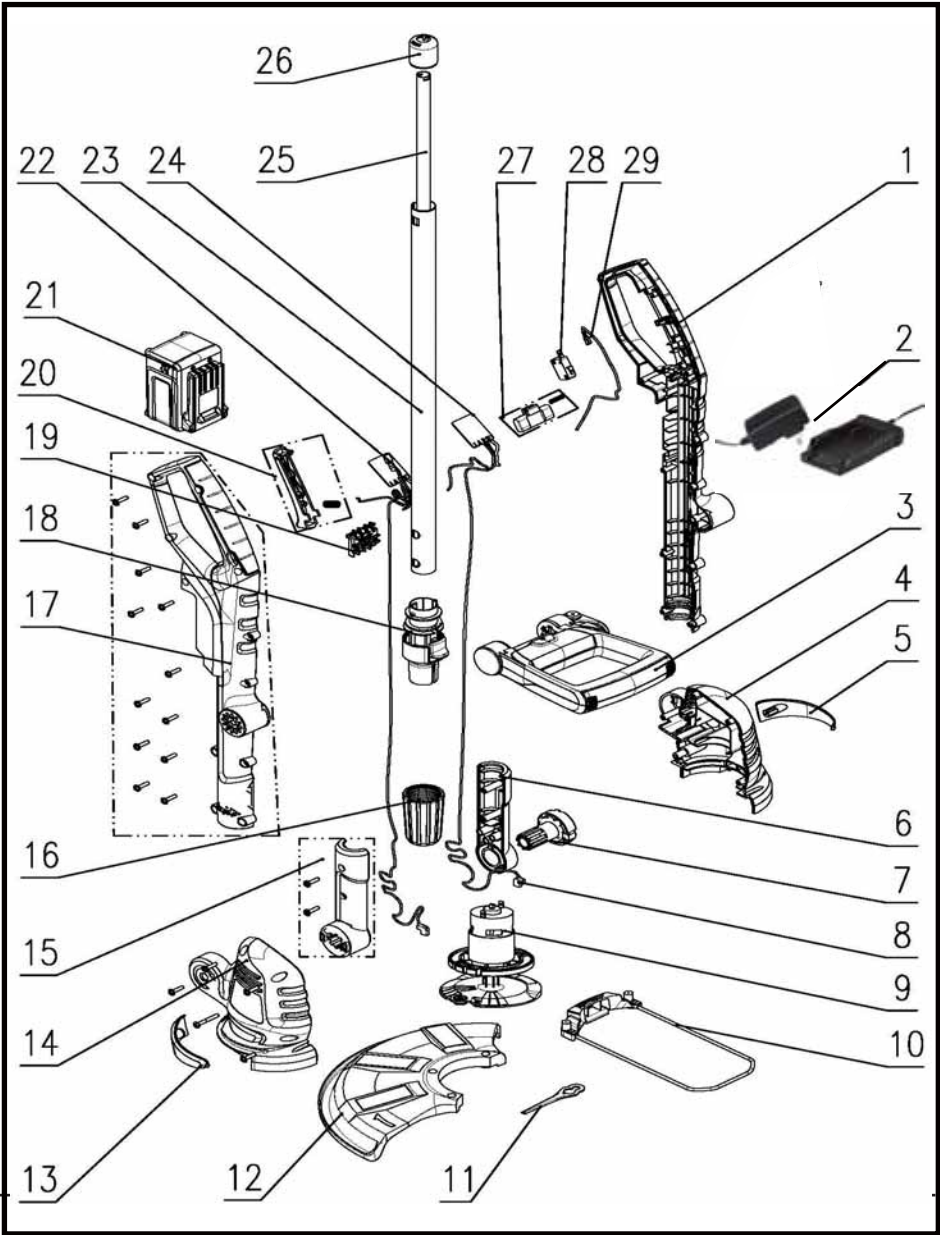
1. Any part that has become inoperative due to misuse, commercial use, abuse, neglect, accident, improper maintenance, or alteration;
2. The unit, if it has not been operated and/or maintained in accordance with the owner's manual;
3. Normal wear, except as noted below;
4. Routine maintenance items such as lubricants, blade sharpening;
5. Normal deterioration of the exterior finish due to use or exposure.

Transportation Charges : Transportation charges for the movement of any power equipment unit or attachment are the responsibility of the purchaser. It is the purchaser's responsibility to pay transportation charges for any part submitted for replacement under this warranty unless such return is requested in writing by LawnMaster.

SAVE YOUR RECEIPTS. THIS WARRANTY IS VOID WITHOUT THEM.

EXPLODED VIEW

CLGT1018B01 EXPLODED VIEW



PARTS LIST

CLGT1018B01 PARTS LIST

NO.	PART NO.	PART DESCRIPTION	QTY
1	GE60DC.10.30	Left Handle	1
2	FO1111.02.00.GF	Charger	1
3	GE60DC.20.00	Assistant Handle Assy	1
4	GE60DC.00.01	Left Housing	1
5	GE60DC.00.03	Left Decorating Cover	1
6	GE60DC.10.01	Left Pivot Housing	1
7	GE60DC.30.00	Rotate Housing	1
8	TODXL1.78.UL	Inner Cable	1
9	GE50DC.30.00	Motor Assy	1
10	GE60DC.40.00	Steel Flower Guard	1
11	FG2101.01.01	Blade	1
12	GE64DC.20.00	Safety Guard	1
13	GE60DC.00.04	Right Decorating Cover	1
14	GE60DC.00.02	Right Housing	1
15	GE60DC.10.02	Right Pivot Housing	1
16	GE50DC.10.03	Locking Knob	1
17	GE60DC.10.40	Right Handle	1
18	GE50DC.10.50	Rotate Control Assy	1
19	TGDQ24.10.00	Connection Assy	1
20	GE50DC.A0.11	Switch Button Assy	1
21	FG1401.01.00	Battery	1
22	TODXL2.28.UL	Inner Cable	1
23	GE50DC.10.05	Aluminium(Alu.) Tube	1
24	TGDQ30.08.00	Pcb Board	1
25	GT30FM.00.12	Tube	1
26	GE50DC.10.04	Aluminum Tube Top	1
27	GE50DC.A0.12	Button Assy	1
28	WODQ10.02.06	Switch	1
29	TODXL1.77.UL	Inner Cable	1

This image shows a single page of white paper with horizontal blue or grey ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical margin lines, and the page is completely blank except for the lines themselves.

TABLE DES MATIÈRES

CONTENU	28
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT	28
CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES	29-30
INFORMATIONS LIÉES À L'ÉLECTRICITÉ	31
SYMBOLES	32-33
FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE COUPE-GAZON SANS FIL	34
MONTAGE	35-37
CHARGEUR DE BATTERIE	38-39
FONCTIONNEMENT	40-45
MAINTENANCE	46
DÉPANNAGE	47
ENTRETIEN	48
MISE AU REBUT DES BATTERIES DANS DES CONDITIONS RESPECTUEUSES DE L'ENVIRONNEMENT	49
GARANTIE	50
VUE ÉCLATÉE	51
LISTE DES PIÈCES	52
REMARQUES	53

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

COUPE-GAZON SANS FIL À BATTERIE LITHIUM-ION 18 V

Type	Sans fil, fonctionnant sur batterie
Batterie	Lithium-ion 18 V DC, 1,5 Ah
Vitesse nominale à vide	8000 Min-1
Dispositif de coupe	Lame TrimFast
Largeur de coupe	10"
Poids	2,5 kg (5,5 lb) avec la batterie

Chargeur

Modèle n°	18LC02-ETL
Tension d'entrée nominale	120 V CA 60 Hz
Tension de sortie nominale	20,8 V
Courant de sortie nominal	300 mA
Durée de charge	Env. 3 à 5 heures

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

AVERTISSEMENT

Lisez et assimilez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Tout manquement à suivre les instructions ci-dessous pourrait provoquer une secousse électrique, un incendie et/ou de graves blessures corporelles.

- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, comme en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- Ne laissez aucun enfant, ni des personnes sans formation utiliser cet appareil.
- N'exposez pas vos outils électriques à la pluie ou à l'humidité. La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente les risques d'électrocution.
- Ne pas manipuler la fiche d'alimentation ou l'outil avec des mains mouillées.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser cet outil. Ne laissez jamais des adultes utiliser cet outil sans qu'ils n'aient préalablement lu les instructions.
- Portez des lunettes de protection munies d'écrans latéraux de protection. Les lunettes ordinaires ne sont dotées que de lentilles résistantes aux impacts. Ce ne sont PAS des lunettes de sécurité. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures oculaires. Portez toujours un masque facial si vous devez travailler dans un milieu poussiéreux.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez cet appareil. Attachez les cheveux longs pour les maintenir au-dessus des épaules, afin qu'ils ne se prennent pas dans les pièces mobiles.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et rangez-le à l'intérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de luminosité insuffisantes.
- Gardez toutes les parties de votre corps à l'écart des pièces mobiles.
- Maintenez vos cheveux, vêtements amples, doigts et toutes parties du corps à l'écart des orifices et des pièces mobiles.
- Portez des pantalons longs, des bottes et des gants résistants. Évitez de porter des vêtements amples et des bijoux. Ils pourraient se coincer dans le moteur ou les parties mobiles de l'appareil.
- Ne forcez pas sur l'outil. Utilisez l'outil adapté à l'application à laquelle vous le destinez. Un outil adapté effectuera le travail de manière plus efficace et plus sûre s'il est utilisé au rythme pour lequel il est conçu.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les pieds nus ou portez des sandales et autres chaussures légères similaires. Portez des chaussures de sécurité: elles protégeront vos pieds et vous procureront une meilleure stabilité sur les surfaces glissantes.
- Attachez les cheveux longs de façon à ce qu'ils soient au-dessus du niveau des épaules, afin d'éviter qu'ils se prennent dans les parties mobiles de l'appareil.
- Veillez à avoir une assise solide et un bon équilibre. Ne surestimez pas votre portée. Vous pourriez perdre l'équilibre.
- Ne permettez pas que l'appareil soit utilisé comme un jouet. Soyez très attentif s'il est utilisé par des enfants ou si des enfants se trouvent à proximité.
- N'utilisez pas l'outil si le commutateur ne le met pas en marche ou ne l'éteint pas. Un outil qui ne peut être contrôlé au moyen de son commutateur d'alimentation présente un danger et doit être réparé.
- Maintenez les personnes présentes, les enfants et les animaux domestiques à une distance d'au moins 15 m (50 pieds).
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous êtes fatigué, malade ou sous l'effet de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions de luminosité insuffisantes.
- Maintenez toutes les parties de votre corps éloignées des parties mobiles et des surfaces chaudes de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- N'introduisez aucun objet dans les orifices de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si un orifice est bouché. Faites en sorte que les orifices ne soient pas encombrés de poussières, peluches, cheveux ou de toute autre chose qui pourrait gêner la circulation de l'air.
- Inspectez la zone de travail avant chaque utilisation. Retirez tous les objets tels que pierres, morceaux de verre, clous, fil électrique ou ficelle qui pourraient être projetés ou se retrouver emmêlés dans la machine.
- Utilisez exclusivement des pièces de remplacement et des accessoires identiques recommandés par le fabricant. L'utilisation d'autres types de pièces peut engendrer des risques ou endommager le produit.
- Ne chargez pas d'outils fonctionnant avec une batterie sous la pluie ou dans un endroit humide ou mouillé. Le respect de cette consigne réduira les risques d'électrocution.
- Utilisation domestique uniquement.
- Les outils fonctionnant avec une batterie n'ont pas besoin d'être branchés à une prise de courant; par conséquent, ils sont toujours en état de fonctionnement. Soyez conscient des dangers éventuels qui peuvent survenir lorsque vous n'utilisez pas votre outil fonctionnant avec une batterie ou lorsque vous remplacez des accessoires. Le respect de cette consigne réduira les risques d'électrocution, d'incendie et de blessures graves.
- Retirez ou débranchez la batterie avant d'effectuer un entretien, de nettoyer ou de dégager des matières de l'outil de jardinage.
- Utilisez exclusivement des batteries de type et taille que nous fournissons.
- Rangement des appareils inutilisés: lorsqu'elle n'est pas utilisée, la souffeuse doit être rangée dans un endroit clos et sec, hors de la portée des enfants.
- N'incinerez jamais les batteries. Les éléments risquent d'exploser. Consultez les réglementations locales pour connaître les instructions spéciales éventuelles concernant la mise au rebut des batteries.
- Vous ne devez pas ouvrir ou abîmer les batteries. L'électrolyte qu'elles contiennent est corrosif et dangereux pour la peau et les yeux. Il s'agit d'une substance toxique dont l'ingestion peut entraîner la mort.
- Ne placez pas les outils fonctionnant avec une batterie ou leur batterie à proximité d'un feu ou d'une source de chaleur. Le respect de cette consigne réduira les risques d'explosion et de blessures.
- Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'allumage, telle qu'une veilleuse. Pour réduire les risques de blessures graves, n'utilisez jamais d'appareil sans fil en présence d'une flamme vive. En explosant, une batterie peut projeter des débris et des produits chimiques. En cas de contact, lavez immédiatement à grande eau.
- N'écrasez, ne laissez pas tomber et n'endommagez pas le bloc batterie. N'utilisez pas un bloc batterie ou un chargeur qui est tombé ou qui a reçu un choc violent. Une batterie endommagée risque d'exploser. Mettez immédiatement au rebut, de façon appropriée, toute batterie endommagée ou tombée à terre.
- Faites preuve de prudence lorsque vous manipulez des batteries afin de ne pas court-circuiter la batterie avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La batterie ou le conducteur risque une surchauffe et de provoquer des brûlures. Vous ne devez pas ouvrir ou abîmer les batteries. L'électrolyte qu'elles contiennent est corrosif et dangereux pour la peau et les yeux. Il s'agit d'une substance toxique dont l'ingestion peut entraîner la mort.
- Pour obtenir des résultats optimaux, chargez votre outil fonctionnant sous batteries dans un lieu où la température est supérieure à 10°C (50°F) et inférieure à 37°C (100°F). Pour réduire le risque de blessure grave, ne l'entrez pas à l'extérieur ou dans un véhicule.
- En cas d'utilisation ou de températures extrêmes, les batteries peuvent fuir. En cas de contact du liquide avec la peau, lavez immédiatement à l'eau et au savon, puis neutralisez avec du jus de citron ou du vinaigre. En cas d'éclaboussure dans les yeux, rincez-les à l'eau fraîche pendant au moins 10 minutes, puis contactez immédiatement un médecin. Le respect de cette consigne réduira les risques de blessures graves.

INFORMATIONS LIÉES À L'ÉLECTRICITÉ

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, son remplacement doit être effectué par le fabricant ou par un centre de réparation agréé pour éviter les risques.
- Ne pointez pas l'embout de la souffleuse en direction des gens et des animaux domestiques.
- N'utilisez jamais l'appareil si les équipements adéquats ne sont pas fixés. Assurez-vous toujours que les buses de la balayeuse sont installées.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la souffleuse doit être rangée dans un endroit clos et sec—hors de portée des enfants.
- Entretenez l'appareil avec soin. Pour obtenir de meilleures performances et assurer votre sécurité, maintenez la zone de ventilation propre. Suivez les instructions pour un entretien adéquat. N'essayez pas de déboucher l'outil sans l'avoir débranché préalablement.
- Pour réduire les risques d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas sur des surfaces humides. Entrez l'appareil à l'intérieur.
- Conservez ces instructions. Référez-y vous fréquemment et utilisez-les pour expliquer le fonctionnement de l'outil aux autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil électrique. Si vous prêtez cet outil électrique, prêtez également ce manuel d'utilisation.

SÉCURITÉ DES ENFANTS

Des accidents tragiques peuvent se produire si l'utilisateur n'est pas conscient de la présence d'enfants.

- Éloignez les enfants de la zone de balayage et placez-les sous la surveillance attentive d'un adulte.
- Ne laissez pas des enfants de moins de 14 ans utiliser ce taille-haie. Les enfants de 14 ans et plus doivent lire et assimiler les instructions et les consignes de sécurité figurant dans ce manuel. Ils doivent apprendre à utiliser la machine et s'en servir sous la surveillance étroite d'un parent.
- Soyez vigilant et arrêtez le taille-haie si un enfant ou une autre personne pénètre dans la zone de travail.
- Regardez toujours derrière vous et par terre afin de vous assurer qu'aucun enfant en bas âge ne se trouve à proximité avant et pendant que vous effectuez une coupe à reculons.
- Redoublez de prudence lorsque vous approchez d'angles morts, de portes, de buissons, d'arbres ou d'autres objets qui pourraient vous empêcher de repérer la présence d'un enfant courant en direction du taille-haie.

AVERTISSEMENT (PROPOSITION 65)

Certaines poussières générées par ponçage électrique, sciage, broyage, perçage et d'autres activités liées à la construction contiennent des produits chimiques connus pour provoquer des cancers, des malformations congénitales ou autres dommages au fœtus. Parmi ces produits chimiques figurent:

- le plomb provenant de la peinture au plomb;
- la silice cristalline provenant des briques et du ciment ainsi que d'autres produits de maçonnerie; et
- l'arsenic et chrome provenant du bois chimiquement traité.

Les risques d'exposition à ces produits chimiques dépendent de la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Afin de réduire votre exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien aéré, avec un équipement de sécurité agréé, comme les masques à poussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques

SYMBOLES

Vous trouverez la plaque signalétique sur l'appareil. Parmi ces instructions figurent entre autres les symboles et abréviations suivants. Familiarisez-vous avec eux afin de réduire les risques de blessures corporelles et de dommages matériels, par exemple.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION/EXPLICATION
V	Volts	Tension
A	Ampères	Courant
Hz	Hertz	Fréquences (cycles par seconde)
W	Watts	Alimentation
mn	Minutes	Durée
~	Courant alternatif	Type de courant
==	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
	Vitesse à vide	Vitesse de rotation, à vide
/min	Par minute	Révolutions, amplitudes de pulsation, vitesse de surface, orbites, etc. par minute
	Alerte de conditions humides	Ne pas exposer à la pluie ou utiliser dans des endroits humides.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures corporelles, l'utilisateur doit lire et assimiler le contenu du manuel d'utilisation avant de se servir du produit.
	Protection des yeux	Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez cet appareil.
	Alerte de sécurité	Précautions concernant votre sécurité.
	Cheveux longs	Maintenez les cheveux longs à l'écart de l'arrivée d'air, sous peine d'exposition à des blessures corporelles.
	Vêtements amples	Empêchez les vêtements amples d'être pris par l'arrivée d'air, sous peine de vous exposer à des blessures.
	Maintenez les personnes présentes	à l'écart Maintenez toutes les personnes présentes à une distance d'au moins 15 m (50 pieds).

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risque associé au produit.

SYMBOLE	MISE EN GARDE	SIGNIFICATION
	DANGER	Indique une situation de danger immédiat qui, si elle n'est pas évitée, provoquera la mort ou des blessures corporelles graves.
	AVERTISSEMENT	Indique une situation de danger potentiel qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer la mort ou des blessures corporelles graves.
	MISE EN GARDE	Indique une situation de danger potentiel qui, si elle n'est pas évitée, pourrait provoquer des blessures corporelles mineures ou modérées.
	MISE EN GARDE	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une situation pouvant provoquer des dégâts matériels.

ENTRETIEN

L'entretien requiert une prudence extrême et une bonne connaissance de l'outil. Il doit donc exclusivement être réalisé par un personnel d'entretien qualifié. Dans le cas où un entretien serait nécessaire, nous vous recommandons de renvoyer l'outil dans le **CENTRE D'ENTRETIEN AGRÉÉ** le plus proche de votre domicile. Utilisez exclusivement des pièces de rechange identiques à celles d'origine pour les réparations.

AVERTISSEMENT

Pour éviter toute blessure grave, n'essayez pas d'utiliser ce produit avant d'avoir lu attentivement ce Manuel d'utilisation et de l'avoir entièrement assimilé. Si vous ne comprenez pas les avertissements et les instructions de ce manuel d'utilisation, n'utilisez pas ce produit. Appelez la ligne d'assistance téléphonique gratuite (866)-384-8432 si vous avez besoin d'aide. L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des projections d'objets étrangers dans les yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser un outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité, des lunettes de sécurité à écrans latéraux ou, le cas échéant, un écran facial complet. Nous recommandons de porter le masque de protection Wide Vision par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité classiques munies d'écrans latéraux. Utilisez toujours une protection oculaire répondant à la norme ANSI Z87.1.

AVERTISSEMENT



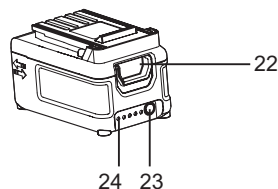
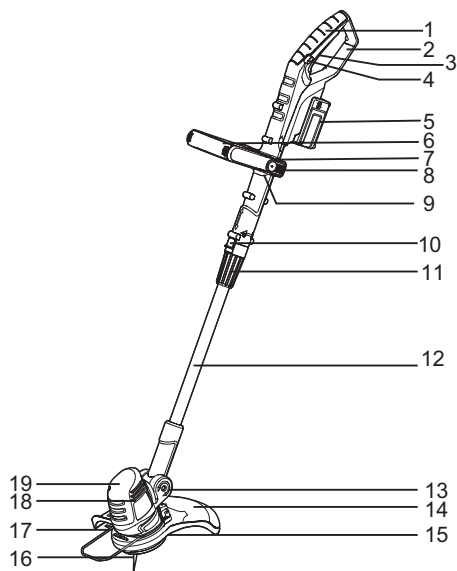
L'utilisation d'un outil électrique peut provoquer des projections d'objets étrangers dans les yeux, ce qui peut entraîner des dommages oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours des lunettes de sécurité et, le cas échéant, un écran facial complet. Nous recommandons de porter le masque de protection Wide Vision par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité classiques munies de protections latérales. Utilisez toujours une protection oculaire répondant à la norme ANSI Z87.1.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE COUPE-GAZON SANS FIL

FAITES CONNAISSANCE AVEC VOTRE APPAREIL

Pour une utilisation de cet appareil en toute sécurité, assimilez bien les informations inscrites sur l'appareil et figurant dans ce manuel d'utilisation. Préparez également soigneusement votre projet de travail. Avant d'utiliser cet appareil, familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques de fonctionnement ainsi que les règles de sécurité.



- | | |
|---|--|
| 1. Poignée principale | 13. Point de pivotement de l'ajustement de l'inclinaison |
| 2. Dispositif de sécurité arrière | 14. Dispositif de sécurité |
| 3. Commutateur marche/arrêt (on/off) | 15. Vis de montage (pré-assemblées) |
| 4. Bouton de déverrouillage | 16. Dispositif de coupe (lames TrimFast) |
| 5. Bloc batterie | 17. Protection des fleurs |
| 6. Poignée auxiliaire | 18. Orifices d'aération |
| 7. Compartiment de rangement | 19. Tête du coupe-gazon |
| 8. Bouton de déverrouillage rapide | 20. Cordon d'alimentation avec fiche |
| 9. Support de la poignée | 21. Chargeur |
| 10. Bouton d'ajustement de l'angle | 22. Bouton de déverrouillage |
| 11. Manchon de verrouillage (ajustement de la longueur) | 23. Bouton pour déterminer la puissance de la batterie |
| 12. Barre télescopique | 24. Témoins lumineux (bloc batterie) |

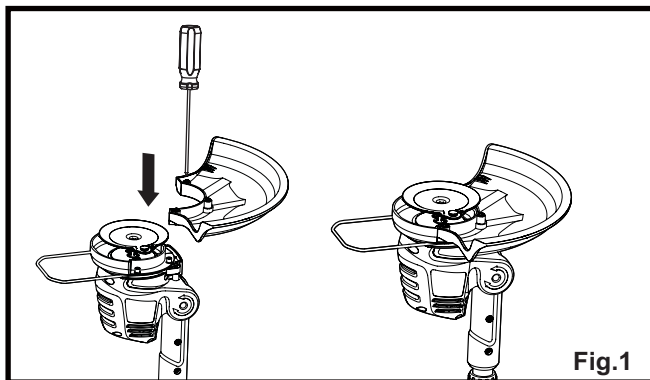
Tous les numéros de référence ci-dessus sont utilisés dans l'ensemble du manuel afin d'indiquer une action.

MONTAGE

Tous les numéros référencés figurent à la page 7.

Fixation du dispositif de sécurité (Voir la figure 1)

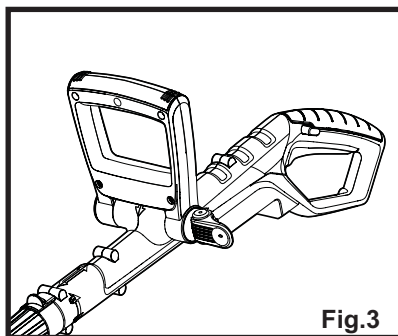
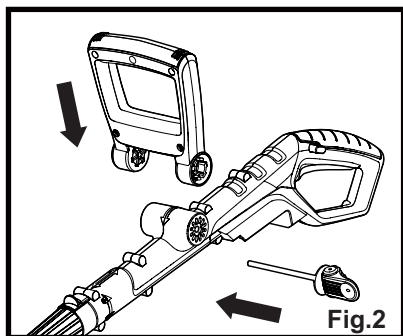
- Alignez le dispositif de sécurité (14) avec la tête du coupe-gazon (19).
- Fixez-le en serrant les trois vis de montage (15) à l'aide d'un tournevis (Fig. 1).



⚠ ATTENTION! N'utilisez jamais le produit si le dispositif de sécurité n'est pas fixé correctement.

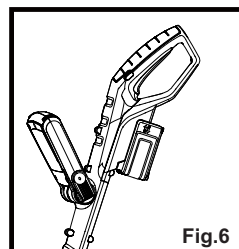
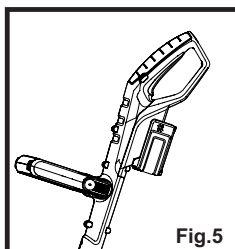
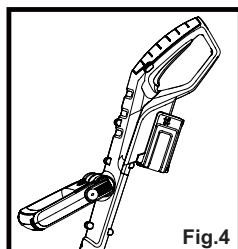
Fixation et réglage de la poignée auxiliaire (Voir les figures 2-7)

- Desserrez le bouton de déverrouillage rapide (8) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre puis retirez-le de la poignée auxiliaire (6).
- Alignez la poignée auxiliaire (6) avec le support de la poignée (9). Veillez à ce que le compartiment de rangement (7) soit orienté vers le haut.
- Insérez le bouton de déverrouillage rapide (8) puis serrez-le à la main, dans le sens des aiguilles d'une montre.

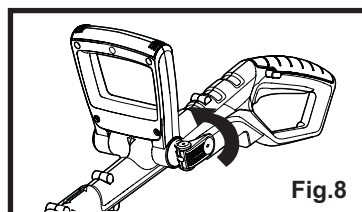
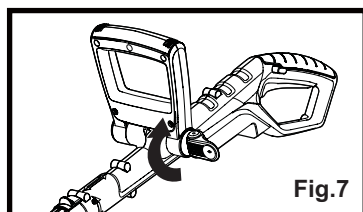


MONTAGE

- Ajustez la poignée auxiliaire (6) dans la position souhaitée.



- Serrez le bouton de déverrouillage rapide (8) dans le sens des aiguilles puis serrez le levier vers le bas afin de le fixer (Fig. 7, 8).



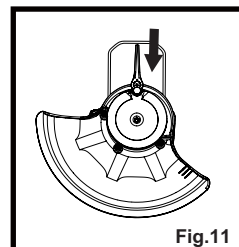
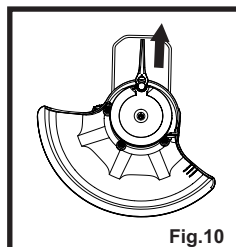
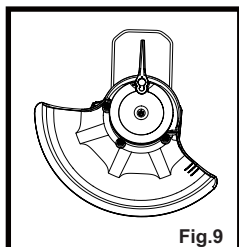
REMARQUE! Serrez le bouton de déverrouillage rapide de manière à pouvoir serrer le levier vers le bas en exerçant simplement une faible pression. Si le levier ne peut être serré, desserrez légèrement le bouton de déverrouillage rapide. Si le levier peut être serré sans résistance, serrez le bouton de déverrouillage rapide.

ATTENTION!

Retirez toujours la batterie avant de procéder au remplacement des lames. Le non-respect de cette consigne peut entraîner de graves blessures!

Fixation ou remplacement de la lame TrimFast (voir les fig. 9-11)

- Placez l'œillet le plus large de la lame de coupe sur le plot en métal et tirez fermement jusqu'à ce que la lame soit bien attachée au plot.
- Retirez la lame dans l'ordre inverse.

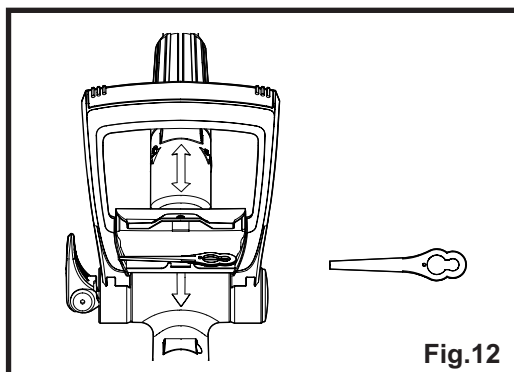


MONTAGE

REMARQUE: Avec ce type de lame, il est possible d'utiliser les deux faces. Pour le premier remplacement, retournez la lame puis replacez-la. Si les deux faces de la lame sont usées, remplacez-la par une nouvelle lame.

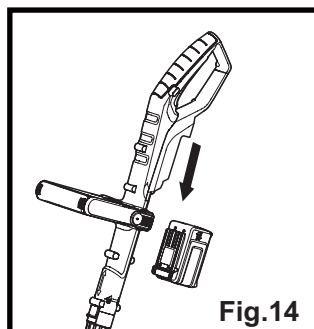
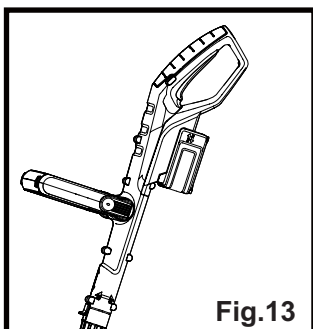
Rangement du dispositif de coupe (Voir fig. 12)

- Rangez les lames de coupe TrimFast dans le (16) compartiment de rangement (7) situé sur la poignée auxiliaire (6).



Fixation et retrait du bloc batterie (Voir fig. 13-14)

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage (23) qui se trouve sur le bloc batterie (5), puis retirez-le de l'appareil (Fig. 13).
- Alignez le bloc batterie (5) sur les logements qui se trouvent dans la partie inférieure du dispositif de sécurité arrière (2), puis faites le coulisser jusqu'à ce qu'il se verrouille en position (Fig. 14).



CHARGEUR DE BATTERIE

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LE CHARGEUR (Voir Figure 6.)

Avant d'essayer d'utiliser ce chargeur, familiarisez-vous avec toutes ses caractéristiques de fonctionnement et consignes de sécurité.

1. Cordon d'alimentation avec fiche
2. Chargeur

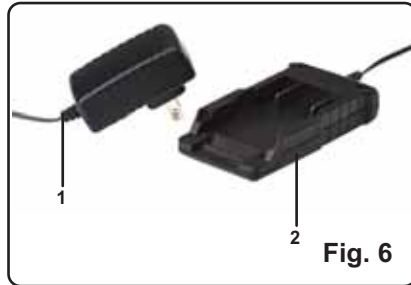


Fig. 6

CHARGE DU BLOC BATTERIE (Référez-vous à la figure 7.)

AVERTISSEMENT

- En cas de pièce manquante ou endommagée du chargeur, ne l'utilisez pas jusqu'à réparation ou remplacement de celle-ci. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures corporelles graves.
- Vérifiez la tension! La tension doit être conforme aux informations indiquées sur la plaque signalétique!

PROCESSUS DE CHARGE DE LA BATTERIE:

1. Alignez le bloc batterie (2) sur les fentes qui se trouvent sur le chargeur (1), puis faites-le glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
2. Branchez le chargeur (1) à la source d'alimentation.
3. Accordez un temps de charge suffisant (3 à 5 heures), puis débranchez le chargeur de la source d'alimentation.
4. Appuyez sur le bouton de dégagement qui se trouve sur le bloc batterie, puis retirez la batterie du chargeur.

REMARQUE: Il est normal que le bloc batterie et le chargeur chauffent (mais pas excessivement) pendant le processus de charge. Si la batterie ne charge pas convenablement, vérifiez afin de vous assurer que la prise de courant est sous tension.

REMARQUE: Chargez toujours la batterie avant de la ranger! Afin de réduire les risques d'incendie, ne laissez jamais la batterie branchée au chargeur pendant plus de 24 heures!

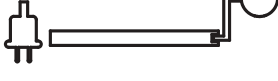


Fig. 7

CHARGEUR DE BATTERIE

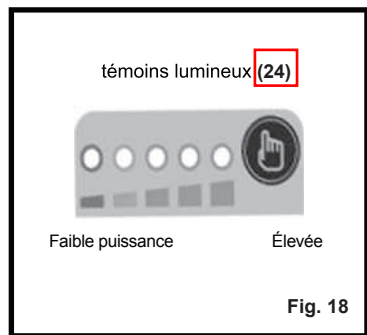
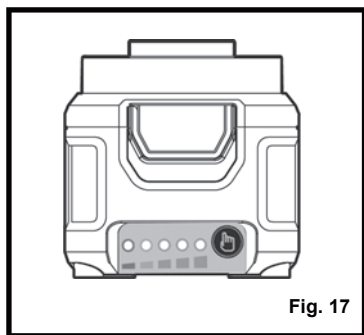
TÉMOINS DU CHARGEUR

- Les témoins lumineux qui se trouvent sur le chargeur indiquent l'état du chargeur.

Symbole	Témoins lumineux (22)	État	
		rouge, clignotant	défaut technique
		rouge, continu	charge
		vert, continu	entièrement chargé
			

TÉMOINS DEL DE LA BATTERIE (VOIR FIG. 17-18)

- Vérifiez la puissance du bloc batterie en appuyant sur le bouton (23) .



DÉMARRAGE ET ARRÊT

- Veillez à ce que l'interrupteur ON/OFF (Marche/Arrêt) soit positionné sur OFF (Arrêt).
- Fixez le bloc batterie (5) à l'appareil. Assurez-vous qu'il se verrouille en place.
- Votre appareil est prêt à l'emploi.

FONCTIONNEMENT

Utilisation prévue

Ce coupe-gazon CLGT1018B01 est équipé d'une batterie dont la tension nominale est de 18 V . 18LC02-ETL désigne le chargeur correspondant ayant une tension de charge de 20,8 V .

Cet appareil est destiné à la coupe de l'herbe, des mauvaises herbes ou d'une végétation similaire dans les zones difficilement accessibles, par exemple sous les buissons, sur les pentes et les bords. Il ne peut être utilisé sur une pelouse exceptionnellement fournie, sèche ou humide, (par exemple, l'herbe de pâturage) ou pour broyer des feuilles.

Ce produit est prévu exclusivement pour une utilisation domestique et non à des fins commerciales. Il ne doit être utilisé à aucune autre fin que celles décrites.

Commutateur marche/arrêt (On/Off) (Voir fig. 19)

- Appuyez sur chaque côté du bouton de déverrouillage (4) et maintenez-le dans cette position.
- Appuyez sur le commutateur marche/arrêt (3) pour mettre l'appareil en marche (Fig. 19).
- Relâchez le commutateur marche/arrêt (3) pour mettre l'appareil hors tension.

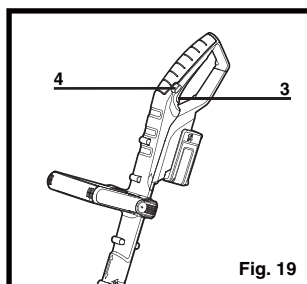


Fig. 19

Réglage de la longueur du manche (Voir les figures 20-21)

Réglez la longueur en fonction de votre taille. Nous recommandons de toujours utiliser l'appareil avec le manche totalement étiré (12).

- Desserrez le manchon de verrouillage (11) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Tirez la barre télescopique (12) jusqu'à la longueur souhaitée.
- Serrez le manchon de verrouillage (11) dans le sens des aiguilles d'une montre. entièrement étiré

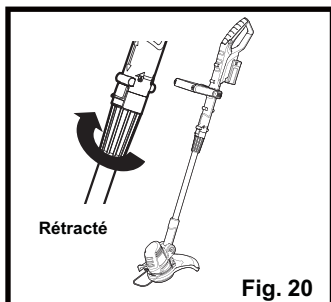
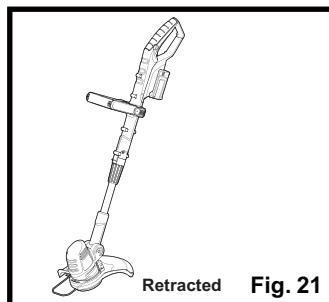


Fig. 20



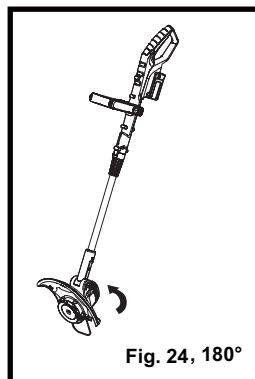
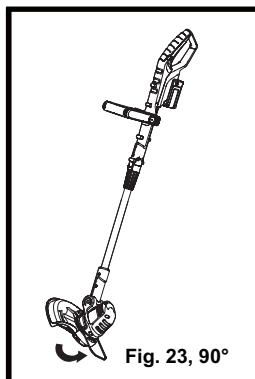
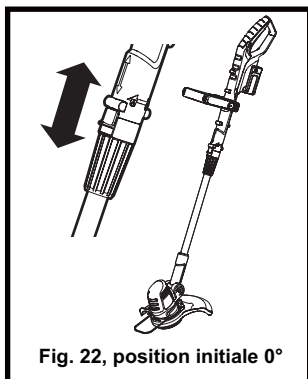
Retracted Fig. 21

FONCTIONNEMENT

Réglage de l'angle du bloc moteur (Voir les figures 22-24)

Réglez l'angle de la tête de coupe (19) en fonction de l'utilisation prévue.

- Tirez le bouton de réglage de l'angle (10) vers l'arrière et maintenez-le dans cette position (Fig. 22).
- Réglez sur la position souhaitée: Réglez sur 0° lorsque vous coupez l'herbe sur un terrain plat (Fig. 22). Réglez sur 90° ou 180° lorsque vous coupez l'herbe à proximité de bords ou de murs (Fig. 23, 24).



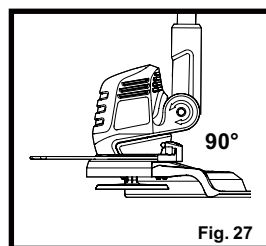
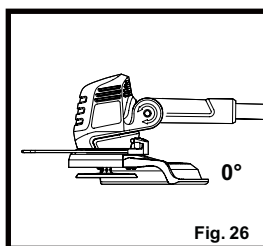
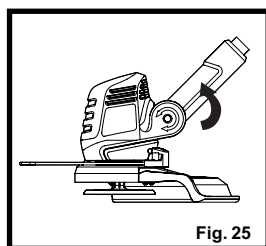
- Assurez-vous que le bouton de réglage de l'angle (10) s'enclenche correctement.



ATTENTION! Assurez-vous toujours que le bouton de réglage de l'angle s'enclenche correctement! Réglez uniquement sur les angles indiqués! Ne réglez jamais sur d'autres positions intermédiaires.

Réglage de l'inclinaison du bloc moteur (Voir les figures 25-27)

Réglez la tête de coupe (19) sur un angle approprié (Fig. 25-27). Le joint est doté de plusieurs positions d'enclenchement entre 0° et 90°.



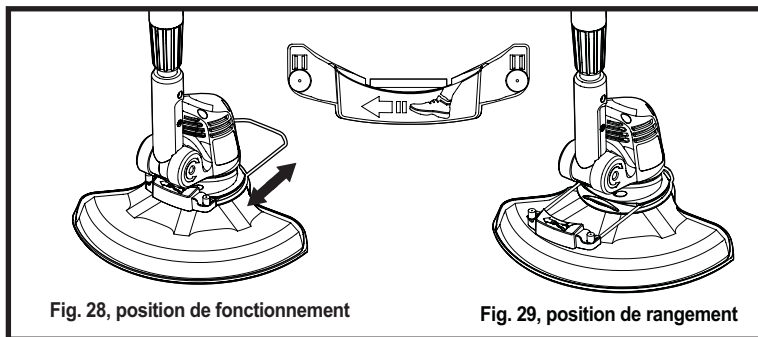
Placez le dispositif de sécurité au sol, placez votre pied dessus, réglez l'inclinaison en poussant sur le manche vers le haut ou vers le bas afin de l'incliner.

FONCTIONNEMENT

Protection des fleurs (Voir les figures 28-29)

Utilisez le joug afin de rester à distance des obstacles qui pourraient être touchés par le dispositif de coupe.

- Poussez la protection des fleurs (17) en position ouverte lors du fonctionnement, jusqu'à entendre un déclic (Fig. 28).
- Poussez la protection des fleurs (17) en position intérieure après l'utilisation et pour le rangement (Fig. 29).



ATTENTION! Ajustez la position de la protection des fleurs uniquement lorsque l'appareil est hors tension et que le dispositif de coupe est complètement immobile!

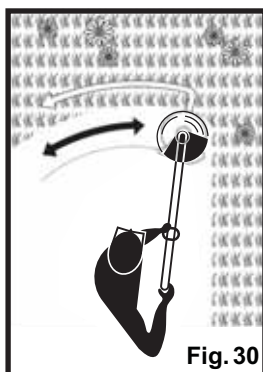
Fonctionnement standard

- Vérifiez l'appareil, son bloc batterie et son chargeur ainsi que ses accessoires afin de détecter tout dommage éventuel avant chaque utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il présente des signes d'usure.
- Vérifiez attentivement si les accessoires et lames de coupe sont correctement fixés.
- Tenez toujours l'appareil par ses poignées. Maintenez les poignées sèches afin de garantir une prise en main en toute sécurité.
- Assurez-vous que les orifices d'aération sont toujours dégagés et propres. Nettoyez-les au besoin à l'aide d'une brosse douce. Toute obturation des orifices d'aération risque d'entraîner une surchauffe de l'appareil et de l'endommager.
- Mettez immédiatement l'appareil hors tension si vous êtes dérangé pendant la coupe par d'autres personnes pénétrant dans la zone de coupe. Attendez toujours l'arrêt complet de l'appareil avant de le déposer.
- Ne vous surmenez pas. Faites régulièrement des pauses afin de vous assurer d'être en mesure de vous concentrer sur la coupe et de garder le contrôle total de l'appareil.

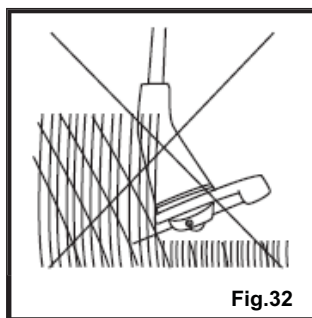
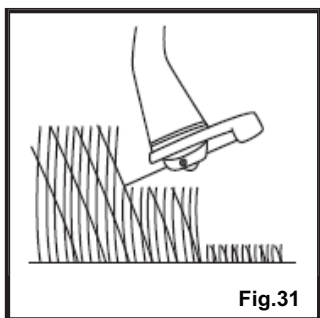
FONCTIONNEMENT

Coupe

- Ne coupez pas de l'herbe humide car elle risque de rester collée aux dispositifs de coupe et de protection, ce qui empêche une évacuation correcte de l'herbe coupée et pourrait entraîner une chute par glissade.
- Attendez l'arrêt complet de l'appareil avant de le poser.
- Retirez régulièrement l'herbe coupée et la saleté autour de la tête de coupe, lorsque l'appareil est hors tension.
- Prêtez attention lorsque vous travaillez à proximité d'arbres et de buissons. Le dispositif de coupe peut endommager l'écorce fragile ainsi que les piquets de clôtures.
- Travaillez de façon rythmique. Tenez-vous debout en gardant les pieds écartés. Coupez de la droite vers la gauche afin que les découpes soient projetées à distance de la zone de travail (Fig. 30).

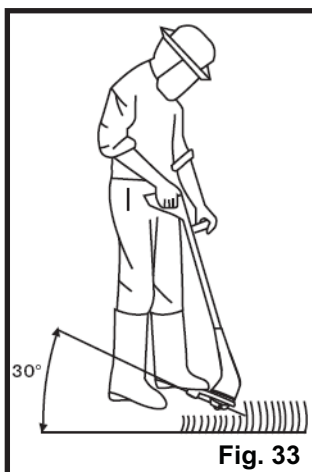


- Pour une coupe efficace et pour ne pas endommager l'appareil, ne le déplacez pas trop rapidement.
- Coupez de manière répétitive du haut vers le bas et en plusieurs couches lorsque l'herbe est très haute (Figures 31, 32).



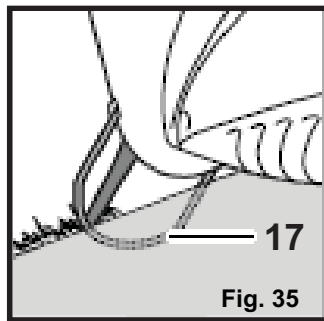
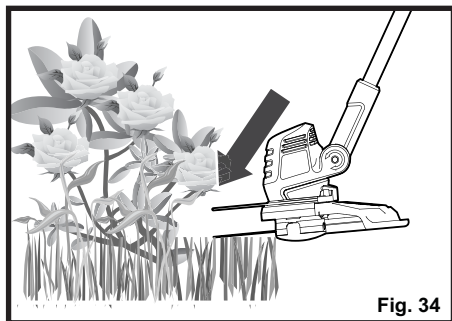
- Maintenez la tête de coupe à un angle à environ 30° du sol lors de la coupe. Évitez de l'appuyer contre le sol, vous pourriez endommager la pelouse et l'appareil (Fig. 33).

FONCTIONNEMENT



REMARQUE: Laissez le dispositif de coupe faire le travail. Laissez-le travailler à son propre rythme, ne forcez jamais dans la zone à couper.

- Lorsque vous êtes à proximité des arbres et buissons, déplacez soigneusement l'appareil afin qu'il ne les touche pas. Utilisez la protection des fleurs afin de vous assurer que le dispositif de coupe ne soit pas en contact avec les plantes fragiles (Fig. 34).



- Réglez l'angle de la tête de coupe lorsque vous coupez sur les bords. Utilisez la protection des fleurs afin de vous assurer que le dispositif de coupe ne soit pas en contact avec des objets durs comme des murs ou des trottoirs. (Fig. 35)

FONCTIONNEMENT

APRÈS UTILISATION

- Éteignez l'appareil, retirez la batterie et laissez-le refroidir.
- Vérifiez, nettoyez et entreposez l'appareil comme décrit ci-dessous.

NETTOYAGE GÉNÉRAL

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec. Utilisez une brosse pour les zones difficiles d'accès.
- Nettoyez en particulier les orifices d'aération (18) après chaque utilisation, à l'aide d'un chiffon et d'une brosse.
- Retirez la saleté tenace avec de l'air à haute pression (max. 3 bar).

REMARQUE: N'utilisez pas de produits chimiques, alcalins, d'abrasifs ou autres détergents ou désinfectants puissants pour procéder au nettoyage de cet appareil, ils risqueraient d'endommager la surface.

- Vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée ou usée. Remplacez les pièces usées si nécessaire ou contactez un centre de réparation agréé pour effectuer des réparations avant de réutiliser cet appareil.

DISPOSITIF DE COUPE



ATTENTION! Portez des gants de protection lorsque vous effectuez des travaux avec le dispositif de coupe ou que vous le fermez! Utilisez des outils appropriés pour retirer les débris, comme une brosse ou un bâtonnet en bois! Ne nettoyez jamais l'appareil à mains nues!

- Le dispositif de coupe (16) doit rester propre et exempt de débris. Retirez les découpes.
- Lorsqu'il est usé ou endommagé, remplacez le dispositif de coupe (16) avec un dispositif du même type.

DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

- Le dispositif de sécurité (14) doit rester propre et exempt de débris. Retirez les découpes.
- Lorsqu'il est usé ou endommagé, remplacez le dispositif de sécurité (14) avec un dispositif du même type.

CHARGEUR

- En cas d'endommagement du cordon d'alimentation du chargeur, veuillez en confier le remplacement au fabricant, à son service de réparation ou à une personne possédant les mêmes qualifications, afin de prévenir tout risque.

MAINTENANCE

RÉPARATIONS

- Aucune des pièces de ce produit ne peut être réparée par le consommateur. Contactez un spécialiste qualifié pour vérification et réparation.

RANGEMENT

- Suivez les instructions de nettoyages décrites ci-dessus.
- Rangez le produit et ses accessoires dans un endroit sec et à l'abri du gel.
- Stockez toujours l'appareil hors de portée des enfants. La température d'entreposage idéale est comprise entre 10°C et 30°C degrés (50°F et 86°F).
- Nous vous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine pour l'entreposage de l'appareil, ou de le couvrir avec un chiffon adéquat afin de le protéger de la poussière.

TRANSPORT

- Mettez l'appareil hors tension et retirez le bloc batterie avant de le transporter.
- Fixez les protections de transport, le cas échéant.
- Portez toujours l'appareil par ses poignées.
- N'exposez pas l'appareil à des chocs violents ou à de fortes vibrations qui peuvent se produire lors du transport dans des véhicules.
- Fixez-bien l'appareil afin qu'il ne glisse pas ou ne tombe pas.

MISE AU REBUT ADÉQUATE DE CET APPAREIL



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers, dans l'ensemble de l'Union Européenne. Afin de prévenir tout dommage environnemental et sanitaire éventuel entraîné par la mise au rebut incontrôlée de

 déchets, recyclez l'appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le magasin où vous avez acheté le produit. Ledit magasin peut reprendre votre produit en vue de son recyclage en toute sécurité.

DÉPANNAGE

Les dysfonctionnements présumés sont souvent dus à des problèmes que l'utilisateur peut réparer lui-même. Vérifiez le produit à l'aide de cette section. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement.



ATTENTION! Suivez uniquement les étapes décrites dans ces instructions! Si vous n'êtes pas en mesure de résoudre le problème, les travaux d'inspection, d'entretien et de réparation supplémentaires doivent être effectués par un centre de réparation agréé ou un spécialiste possédant les mêmes qualifications!

Problème	Cause possible	Solution
1. L'appareil ne démarre pas	1.1 Le bloc batterie n'est pas bien branché	1.1 Branchez-le correctement
	1.2 Le bloc batterie est déchargé	1.2 Retirez et chargez le bloc batteriecorrectement
	1.3 Le bloc batterie est endommagé	1.3 Faites-le vérifier par un électricien spécialiste
	1.4 Autre défectuosité électrique de l'appareil	1.4 Faites-le vérifier par un électricien spécialiste
2. L'appareil n'atteint pas sa puissance maximale	2.1 La puissance du bloc batterie est trop faible	2.1 Chargez le bloc batterie
	2.2 Les orifices d'aération sont bouchés	2.2 Nettoyez les orifices d'aération
3. Résultats insatisfaisants	3.1 Le dispositif de coupe est usé	3.1 Remplacez-le par un nouveau dispositif

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT

Afin d'éviter les risques de blessures corporelles, d'incendie et d'électrocution, retirez le bloc batterie avant de procéder à tout réglage, inspection ou nettoyage du coupe-gazon.

Nettoyage

Retirez le bloc batterie.

1. Brossez ou éliminez les poussières et les débris des orifices d'aération en utilisant de l'air comprimé ou un aspirateur. Maintenez les orifices d'aération exempts d'obstructions, de sciure et de copeaux. Ne vaporisez pas les orifices d'aération, ne les lavez pas, ne les plongez pas dans l'eau.
2. Essuyez le boîtier et les composants en plastique à l'aide d'un chiffon doux humide. N'utilisez aucun solvant ou détergent sur le boîtier ou les composants en plastique. Certains produits de nettoyage domestique peuvent provoquer des dommages et des risques d'électrocution.

Bloc batterie

- Rangez le bloc batterie entièrement chargé.
- Rechargez le bloc batterie chaque fois que vous constatez une baisse de la puissance. Ne laissez pas le bloc batterie se décharger complètement.
- Ne rechargez pas un bloc batterie dont la charge est déjà pleine. Toute surcharge réduit la durée de vie des batteries.
- Lorsque le témoin de charge devient vert, retirez la batterie du chargeur, puis débranchez le chargeur de la prise de courant.
- Ne rangez pas le bloc batterie sur l'outil, ni dans le chargeur.
- Rechargez la batterie à une température comprise entre 0 et 40°C (32 et 104°F). Si le bloc batterie chauffe, laissez-le refroidir avant toute recharge.
- Après la charge, le bloc batterie peut être rangé dans le chargeur, si ce dernier n'est pas branché.

Entretien du chargeur

- Le chargeur doit rester propre et exempt de débris. Ne laissez pas des matières étrangères se poser dans la cavité renfoncée ou sur les contacts. Essuyez le chargeur à l'aide d'un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau ou de solvants, et ne placez pas le chargeur dans un environnement humide.
- Débranchez le chargeur lorsqu'aucun bloc batterie ne s'y trouve.
- Chargez entièrement les batteries avant de les ranger. Ne rechargez pas un bloc batterie entièrement chargé.
- Toute surcharge réduit la durée de vie des batteries.
- Rechargez le bloc batterie chaque fois que vous constatez une baisse de la puissance. Ne laissez pas les batteries se décharger complètement.
- Rangez le chargeur à température ambiante normale. Ne le rangez pas dans un endroit exposé à une chaleur excessive. N'utilisez pas le chargeur en plein soleil. Rechargez à température ambiante comprise entre 10 et 40°C (50 et 104°F). Si le bloc batterie chauffe, laissez-le refroidir avant toute recharge.

MISE AU REBUT DES BATTERIES DANS DES CONDITIONS RESPECTUEUSES DE L'ENVIRONNEMENT



Les produits toxiques et corrosifs suivants se trouvent dans les batteries utilisées avec ce bloc batterie: **Lithium-Ion, une substance toxique.**

AVERTISSEMENT

Toutes les substances toxiques doivent être mises au rebut d'une manière spécifique afin d'éviter de contaminer l'environnement. Avant la mise au rebut des blocs batteries à Lithium-Ion endommagés ou usagés, contactez l'entreprise locale d'élimination des déchets, ou l'agence locale de protection de l'environnement pour obtenir des informations et des instructions spécifiques. Portez les batteries dans un centre de recyclage et/ou d'élimination de déchets, agréé en matière d'élimination du cadmium.

AVERTISSEMENT

Si le bloc batterie se fend ou se casse, avec ou sans fuites, ne le rechargez pas et ne l'utilisez plus. Mettez-le au rebut et remplacez-le par un nouveau bloc batterie. **N'ESSAYEZ PAS DE LE RÉPARER!** Pour éviter les blessures et les risques d'incendie, d'explosion ou d'électrocution, et pour éviter de nuire à l'environnement:

- Recouvrez les bornes de la batterie avec du ruban adhésif solide.
 - NE tentez PAS de retirer ou de détruire un composant du bloc batterie.
 - N'ESSAYEZ PAS d'ouvrir le bloc batterie.
 - Si une fuite se produit, les électrolytes libérés sont corrosifs et toxiques. ÉVITEZ tout contact de la solution avec les yeux ou la peau, et ne l'avalez pas.
 - NE mettez PAS ces batteries dans vos ordures ménagères.
 - NE LES INCINÉREZ PAS.
 - NE LES PLACEZ PAS dans un site d'enfouissement des déchets ou dans le flux de déchets urbains solides.
 - Apportez-les dans un centre de recyclage ou d'élimination agréé.
-

GARANTIE

Nous sommes fiers de produire un produit durable de haute qualité. Ce produit Lawnmaster® comporte une garantie limitée de deux (2) ans contre tout défaut de fabrication et défaillance matérielle à compter de sa date d'achat sous réserve de conditions normales d'usage résidentiel. Si le produit est destiné à un usage commercial, industriel ou à des fins de location, une garantie limitée de 30 jours s'applique. **Les batteries possèdent une garantie limitée d'un an contre tout défaut de fabrication et défaillance matérielle.** Les batteries doivent être chargées conformément aux directives et réglementations du manuel d'utilisation pour être valides. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation abusive directe ou indirecte, de la négligence, d'une utilisation incorrecte, d'accidents, de réparations ou de modifications et du manque d'entretien. Veuillez conserver votre reçu/liste d'emballage comme preuve d'achat. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques, mais vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les États. Si vous avez des questions au sujet de ce produit, appelez le service clientèle au (866) 384-8432.

Articles non couverts par la garantie:

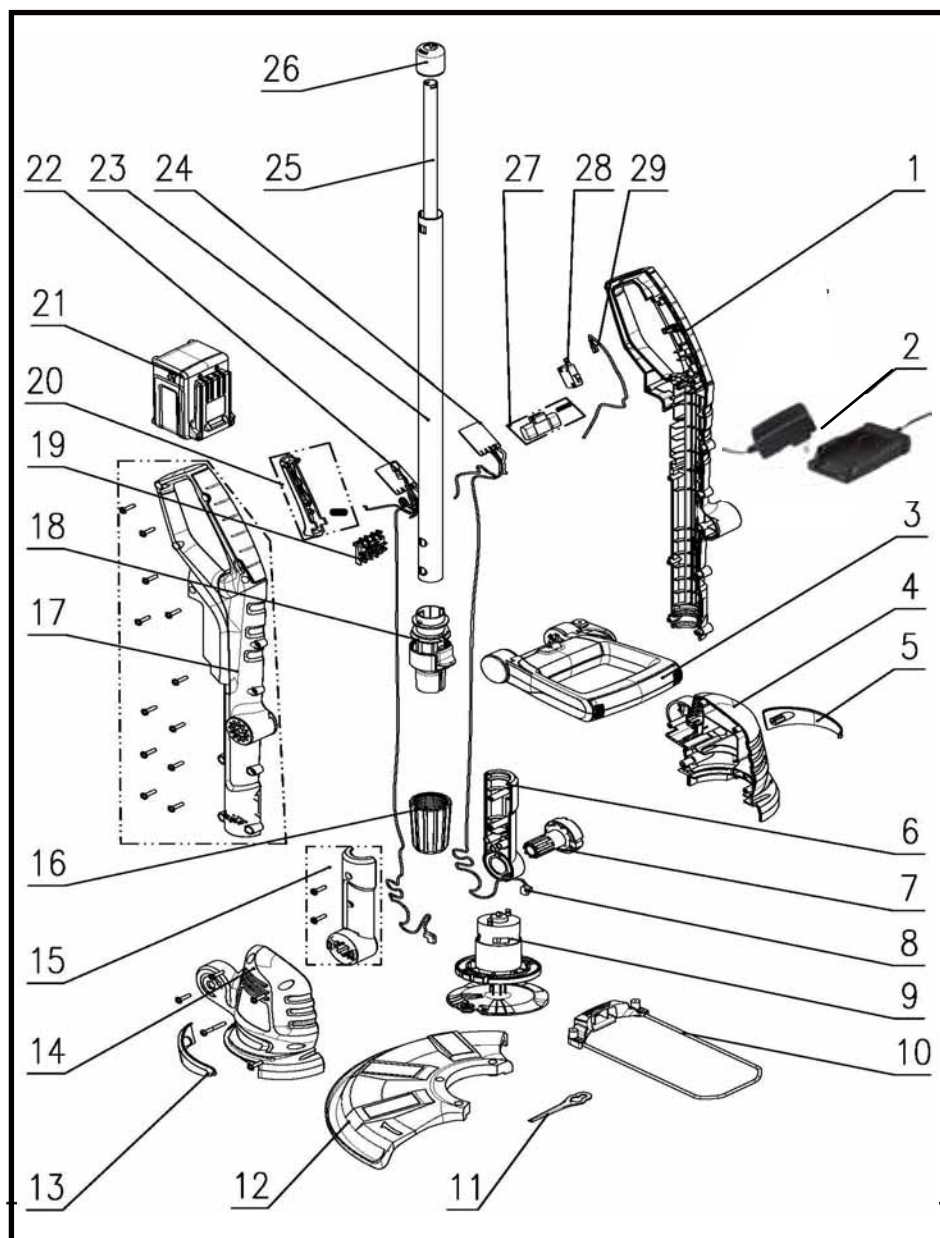
1. toute pièce devenue inopérante suite à un usage impropre, une utilisation commerciale, une utilisation abusive, une négligence, un accident, un entretien incorrect ou une modification;
2. l'appareil, s'il n'a pas été utilisé et/ou entretenu conformément au manuel d'utilisation;
3. L'usure normale, exception faite des cas ci-dessous;
4. Articles d'entretien de routine comme les lubrifiants, l'affûtage des lames;
5. Détérioration normale du revêtement extérieur du fait de l'utilisation ou de l'exposition aux intempéries.

Frais de transport: Les frais de transport pour l'acheminement de toute unité d'équipement motorisé ou d'accessoires sont à la charge de l'acheteur. Il incombe à l'acheteur de payer les frais de transport de toute pièce soumise à des fins de remplacement dans le cadre de cette garantie, sauf si ce retour est demandé par écrit par LawnMaster.

CONSERVEZ VOS REÇUS D'ACHAT. CETTE GARANTIE EST NULLE SANS LESDITS REÇUS D'ACHAT.

VUE ÉCLATÉE

VUE ÉCLATÉE DU MODÈLE CLGT1018B01



LISTE DES PIÈCES

LISTE DES PIÈCES DU MODÈLE CLGT1018B01

N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION DES PIÈCES	QTÉ
1	GE60DC.10.30	Poignée gauche	1
2	FO1111.02.00.GF	Chargeur	1
3	GE60DC.20.00	Ens. poignée de support	1
4	GE60DC.00.01	Compartiment gauche	1
5	GE60DC.00.03	Couvercle décoratif gauche	1
6	GE60DC.10.01	Compartiment gauche pivotant	1
7	GE60DC.30.00	Compartiment rotatif	1
8	TODXL1.78.UL	Câble interne	1
9	GE50DC.30.00	Ens. moteur	1
10	GE60DC.40.00	Protection des fleurs en acier	1
11	FG2101.01.01	Lame	1
12	GE64DC.20.00	Dispositif de sécurité	1
13	GE60DC.00.04	Couvercle décoratif droit	1
14	GE60DC.00.02	Boîtier droit	1
15	GE60DC.10.02	Compartiment droit pivotant	1
16	GE50DC.10.03	Bouton de verrouillage	1
17	GE60DC.10.40	Poignée droite	1
18	GE50DC.10.50	Ens. de contrôle de la rotation	1
19	TGDQ24.10.00	Branchement	1
20	GE50DC.A0.11	Ens. bouton du commutateur	1
21	FG1401.01.00	Batterie	1
22	TODXL2.28.UL	Câble interne	1
23	GE50DC.10.05	Tube en aluminium (Alu.)	1
24	TGDQ30.08.00	Carte de circuit imprimé	1
25	GT30FM.00.12	Tube	1
26	GE50DC.10.04	Partie supérieure du tube en aluminium	1
27	GE50DC.A0.12	Ens. bouton	1
28	WODQ10.02.06	Interrupteur	1
29	TODXL1.77.UL	Câble interne	1

[illegible]

CONTENIDO

CONTENIDO	54
ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO	54
NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD	55-56
ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS	57
SÍMBOLOS	58-59
CONOZCA SU BORDEADORA DE CÉSPED INALÁMBRICA	60
MONTAJE	61-63
CARGADOR DE BATERÍAS	64-65
FUNCIONAMIENTO	66-71
MANTENIMIENTO	72
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	73
MANTENIMIENTO	74
CÓMO DESECHAR BATERÍAS SIN DAÑAR EL MEDIO AMBIENTE	75
GARANTÍA	76
PLANO DE DESPIECE	77
LISTA DE PIEZAS	78
NOTAS	79

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

BORDEADORA DE CÉSPED INALÁMBRICA CON BATERÍA DE IONES DE LITIO 18V

Tipo	Inalámbrica, alimentación por batería
Batería	18V CC, 1.5ah Litio-ion
Velocidad nominal sin carga	8000 Min-1
Dispositivo de corte	Hojas TrimFast
Anchura de corte	10"
Peso	5.5 Lbs. con batería

Cargador

Modelo N°	18LC02-ETL
Voltaje nominal de entrada	120V CA 60Hz
Voltaje nominal de salida	20.8V
Corriente nominal de salida	300 m A
Tiempo de carga	Aprox. 3-5 horas

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Lea y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar este producto.

El incumplimiento de las instrucciones detalladas debajo puede provocar choques eléctricos, fuego o graves lesiones personales.

- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de polvo, gases o líquidos inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden prender el polvo o gases.
- No permita que niños ni adultos que no hayan sido instruidos en su uso manejen esta unidad.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones húmedas. Si entra agua en una herramienta eléctrica, aumenta el riesgo de choque eléctrico.
- No toque enchufes ni la herramienta con las manos húmedas.
- No permita nunca que un niño maneje este equipo. Nunca permita que un adulto maneje el equipo sin haber sido instruido en su uso.
- Lleve siempre gafas de seguridad con protección lateral. Las gafas de todos los días solo tienen lentes resistentes a impactos. NO son gafas de seguridad. El seguimiento de esta norma reducirá el riesgo de lesiones oculares. Utilice una máscara si se genera polvo durante el uso del producto.
- Lleve protección en los ojos cuando utilice este producto. Mantenga el cabello largo por encima del nivel de los hombros para evitar que se enrede en las piezas móviles.
- No lo exponga a la lluvia, guárdelo en espacios interiores.
- No lo utilice con luz escasa.
- Mantenga todas las partes de su cuerpo alejadas de las partes móviles.
- Mantenga el pelo, ropa suelta, dedos y partes del cuerpo alejados de aberturas y partes móviles.
- Vista botas, guantes y pantalones largos resistentes. Evite tejidos sueltos o joyería que pueda quedarse enganchada en las partes móviles de la máquina o en su motor.
- No fuerce la herramienta. Utilice la herramienta correcta para la tarea que quiere realizar. La herramienta correcta hará mejor el trabajo, y de manera más segura, al ritmo para el que fue diseñada.
- No utilice el equipo si está descalzo o lleva sandalias o algún calzado ligero similar. Lleve un calzado protector que mantenga sus pies seguros y mejore su agarre en superficies resbaladizas.
- Mantenga el cabello largo por encima del nivel de los hombros para evitar que se enrede en las piezas móviles.
- Mantenga el paso firme y un buen equilibrio. No intente alcanzar demasiado lejos. Alcanzar demasiado lejos puede hacerle perder el equilibrio.
- No permita que se utilice el producto como un juguete. Se requiere mucha atención cuando se usa cerca de niños.
- No utilice la herramienta si el interruptor no la enciende ni la apaga. Cualquier herramienta que no se pueda controlar mediante su interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- Mantenga a personas, niños y animales domésticos a 50 ft. (15 m) de distancia.
- No utilice esta unidad si está enfermo, cansado o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicación.
- No utilice este producto con poca luz.
- Mantenga todas las partes de su cuerpo alejadas de las piezas móviles y de las superficies calientes de esta unidad.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No utilice la unidad si alguna abertura está bloqueada; mantenga las aberturas libres de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

- Compruebe la zona de trabajo antes de cada uso. Despégela de todo objeto, como piedras, cristales rotos, clavos, alambre o cuerda, que pueda ser arrojado por la máquina o que pueda enredarse en ella.
- Utilice solo accesorios y piezas de recambio del fabricante y que sean idénticas. El uso de cualquier otra pieza puede resultar peligroso o provocar daños en el producto.
- No cargue la batería bajo la lluvia o en un emplazamiento húmedo o mojado. El seguimiento de esta norma reducirá el riesgo de choque eléctrico.
- Solo para uso doméstico.
- Las herramientas con batería no tienen que enchufarse a una toma de corriente; por lo tanto siempre están en condiciones de uso. Tenga en cuenta los posibles peligros que pueden surgir cuando la herramienta con batería no esté en uso o cuando se le cambien accesorios. El seguimiento de esta norma reducirá el riesgo de choque eléctrico, incendios o graves lesiones personales.
- Extraiga o desconecte la batería antes de realizar tareas de mantenimiento, limpieza o de quitar residuos al aparato de jardinería.
- Utilice exclusivamente baterías de este tipo, de este tamaño y que hayan sido suministradas por nosotros.
- Almacenamiento de aparatos apagados: cuando no lo esté utilizando, el aparato debe estar guardado en un espacio interior, en un sitio seco y cerrado, fuera del alcance de los niños.
- No arroje las baterías al fuego. La celda puede explotar. Consulte la normativa local por si existieran instrucciones de desecho especiales.
- No abra ni mutile las baterías. El electrolito que liberaría es corrosivo y puede causar lesiones en ojos y piel. Puede resultar tóxico si lo traga.
- No coloque herramientas con batería o las mismas baterías cerca del fuego o de calor. Esto reducirá el riesgo de explosiones y posibles lesiones.
- Las baterías pueden explotar en presencia de una fuente de ignición, como un piloto (de un horno o calentador, por ej.). Para reducir el riesgo de lesiones personales, nunca utilice ningún producto inalámbrico en presencia de una llama al descubierto. Una batería que explota puede despedir residuos y sustancias químicas. Si resulta expuesto a ellos, enjuáguese con agua inmediatamente.
- No aplaste, deje caer o dañe el paquete de baterías. No utilice paquetes de baterías ni cargadores que se hayan caído o hayan recibido un golpe fuerte. Una batería dañada puede explotar. Deseche inmediatamente y de manera adecuada las baterías que se hayan caído o estén dañadas.
- Tenga cuidado a la hora de manejar las baterías para no producir cortocircuitos con materiales conductores como anillos, pulseras y llaves. La batería o el conductor pueden sobrecalentarse y provocar quemaduras. No abra ni mutile las baterías. El electrolito que liberaría es corrosivo y puede causar lesiones en ojos y piel. Puede resultar tóxico si lo traga.
- Para el mejor resultado, debería cargar su herramienta con batería en un sitio donde la temperatura sea mayor de 50°F (10°C), pero menor de 100°F (37°C). Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, no guardar en el exterior o dentro de vehículos.
- En condiciones de utilización extrema o de temperaturas excesivas, se pueden producir fugas en la batería. Si el líquido entra en contacto con su piel, lávela inmediatamente con agua y jabón, y luego neutralícelo con zumo de limón o vinagre. Si le entra líquido en los ojos, enjuáguelos con agua limpia durante al menos 10 minutos y luego busque inmediatamente atención médica. El seguimiento de esta norma reducirá el riesgo de lesiones personales graves.

ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

- Si el cable de alimentación estuviera dañado, para evitar riesgos, solo el fabricante o un centro de servicio autorizado deben reemplazarlo.
- No apunte el extremo de la hélice hacia niños o animales domésticos.
- Nunca utilice la unidad sin llevar consigo el equipo adecuado. Asegúrese de que los tubos de barrido se encuentran instalados.
- Cuando no lo esté utilizando, el aparato debe estar guardado en un espacio interior, en un sitio seco y cerrado, fuera del alcance de los niños.
- Trate la herramienta con cuidado. Mantenga la zona del ventilador limpia para que el resultado sea el mejor y lo más seguro posible. Obedezca las instrucciones para un mantenimiento adecuado. No intente arreglar cualquier atasco que se produzca en la herramienta sin desenchufarla primero.
- A fin de reducir el riesgo de choque eléctrico, no la exponga a la lluvia ni la utilice en superficies mojadas. Guárdela en espacios interiores.
- Conserve estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y úselas para instruir a otras personas acerca de cómo utilizar esta herramienta eléctrica. Si le presta a alguien esta herramienta, acompáñela de estas instrucciones.

PRECAUCIONES SEGURIDAD PARA NIÑOS

Pueden producirse accidentes trágicos si el usuario no está pendiente de la presencia de niños.

- Mantenga a los niños alejados de la zona de trabajo y vigilados atentamente por un adulto responsable.
- No permita que niños menores de 14 años utilicen este aparato. Tanto los niños de 14 años como los que tienen más edad deben leer y comprender las instrucciones de funcionamiento y las normas de seguridad de este manual, además de ser instruidos y supervisados por un progenitor.
- Manténgase alerta y apague la herramienta si un niño o cualquier otra persona entra en la zona de trabajo.
- Mire detrás y hacia abajo por si hubiera niños pequeños antes y durante el proceso de cortar en dirección hacia atrás.
- Tenga extremo cuidado al acercarse a esquinas ciegas, entradas, arbustos, árboles o cualquier otro objeto que dificulte la visión de un niño que se esté acercando a la herramienta.

ADVERTENCIA (PROPOSICIÓN 65)

Algo del polvo que se origina al lijar, serrar, moler, taladrar y otras actividades derivadas de la construcción, contiene productos químicos reconocidos como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estos productos químicos son:

- Plomo de la pintura a base de plomo,
- La sílice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de albañilería, y
- Arsénico y cromo de la madera tratada con productos químicos.

El riesgo de exposición varía según la asiduidad con que haga este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estos productos, trabaje en una zona bien ventilada y con equipo de seguridad aprobado, como esas máscaras contra el polvo específicamente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

SÍMBOLOS

Sobre este producto, en la etiqueta de clasificación y en las instrucciones, encontrará, entre otros, los símbolos y abreviaturas a continuación. Familiarícese con ellos para reducir peligros como lesiones personales y daños en la propiedad.

SÍMBOLO	NOMBRE	DESIGNACIÓN/EXPLICACIÓN
V	Voltios	Voltaje
A	Amperios	Corriente
Hz	Hercio	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Vatios	Potencia
min	Minutos	Tiempo
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
==	Corriente continua	Tipo o característica de la corriente
	Velocidad sin carga	Velocidad del producto sin carga
/min	Por minuto	Revoluciones, tiempos, velocidad superficial, etc. por minuto.
	Alerta en condiciones de humedad	No exponer a lluvia ni utilizar en sitios húmedos.
	Lea el manual del usuario	Para reducir el riesgo de lesiones, el operario debe leer y entender el manual del usuario antes de utilizar este producto.
	Protección ocular	Lleve protección para los ojos cuando utilice este equipo.
	Alerta de seguridad	Precaución relacionada con su seguridad.
	Cabello largo	No mantener el cabello largo alejado de la entrada de aire puede producir lesiones personales.
	Ropa suelta	No tener cuidado de que la entrada de aire tire de la ropa suelta puede provocar lesiones personales.
	Mantener alejadas a las personas de las inmediaciones	Mantenga a toda persona a 50ft. (15m) de distancia como mínimo.

SÍMBOLOS

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risque associé au produit.

SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, derivará en fallecimiento o lesiones graves.
	ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede derivar en fallecimiento o lesiones graves.
	PRECAUCIÓN	Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede derivar en lesiones leves o moderadas.
	PRECAUCIÓN	(Sin símbolo de alerta de seguridad) Indica una situación que puede provocar daños en la propiedad.

SERVICIO

El servicio de esta máquina requiere extremo cuidado y conocimientos específicos y debería ser llevado a cabo solo por técnicos de servicio cualificados. Para tareas de servicio, le sugerimos que lleve el producto a reparar a su **CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO** más cercano. A la hora de hacer cualquier tarea de mantenimiento, utilice siempre piezas idénticas de recambio.

ADVERTENCIA

Para evitar graves lesiones personales, no intente utilizar este producto hasta que haya leído el manual del usuario en su totalidad y lo haya comprendido todo. Si no comprende las advertencias y las instrucciones que aparecen en manual del usuario, no utilice este producto. Llame al número de asistencia gratuito (866)-384-8432 y le ayudaremos. Al utilizar cualquier herramienta eléctrica pueden saltar objetos extraños a los ojos, lo que puede producirle lesiones graves. Antes de arrancar una herramienta eléctrica, póngase siempre gafas protectoras de seguridad o gafas de seguridad con protección lateral y, cuando sea necesario, una máscara de protección completa. Recomendamos el uso de una máscara de seguridad de visión amplia encima de las gafas o de las gafas de seguridad estándar con protección lateral. Utilice siempre protección para los ojos que cumpla el estándar ANSI Z87.1

ADVERTENCIA



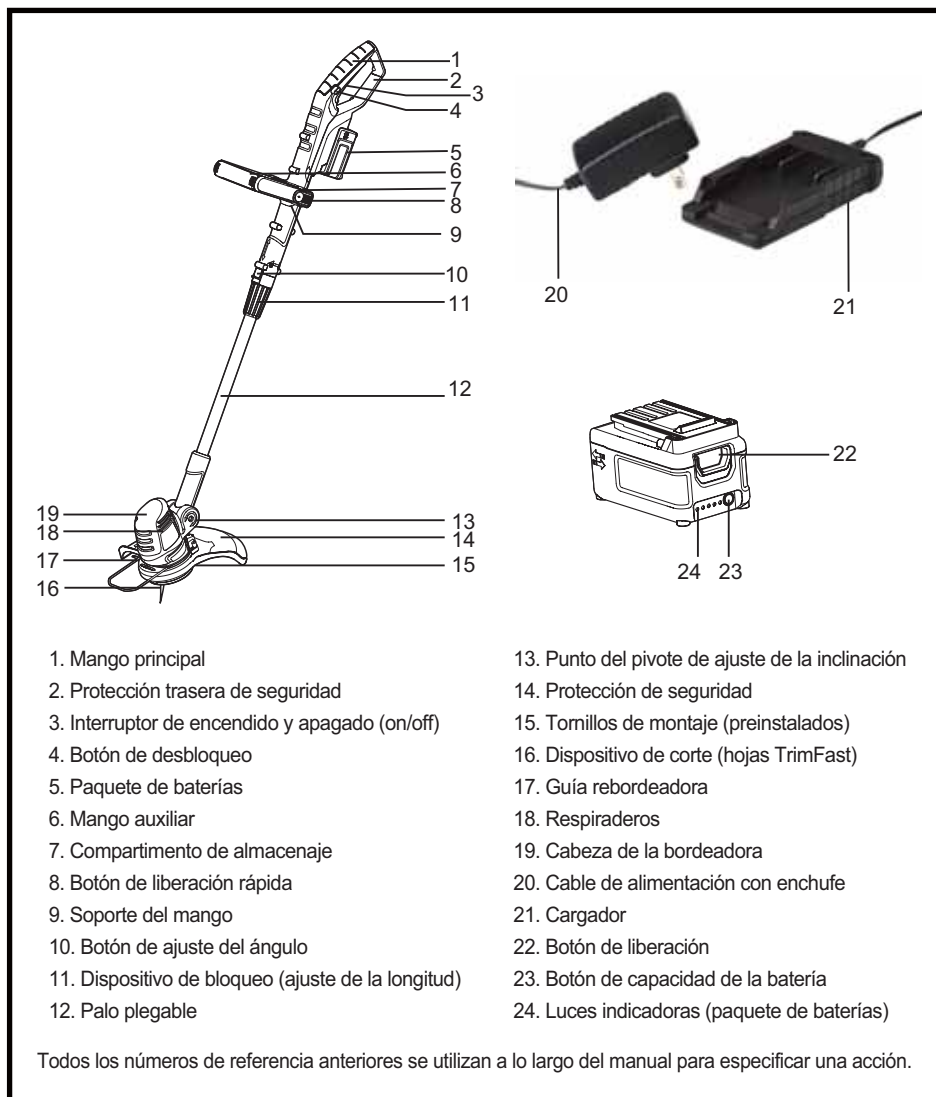
Al utilizar cualquier herramienta eléctrica pueden saltar objetos extraños a los ojos, lo que puede producirles lesiones graves. Antes de arrancar una herramienta eléctrica, póngase siempre gafas protectoras de seguridad o gafas de seguridad con protección lateral y, cuando sea necesario, una máscara que resguarde la cara al completo. Recomendamos el uso de una máscara de seguridad de visión amplia encima de las gafas o de las gafas de seguridad estándar con protección lateral. Utilice siempre protección para los ojos que cumpla el estándar ANSI Z87.1

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

CONOZCA SU BORDEADORA DE CÉSPED INALÁMBRICA

CONOZCA SU PRODUCTO

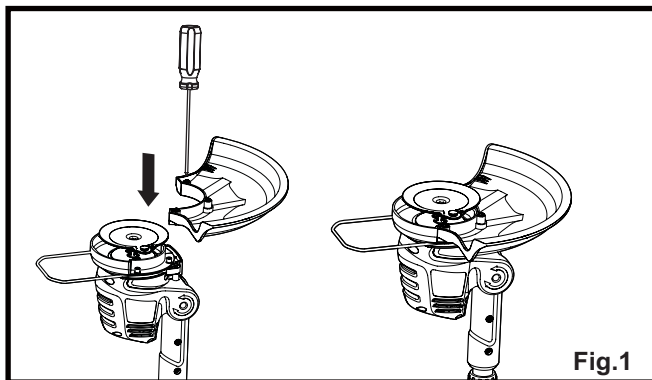
Un uso seguro de este producto implica comprender la información detallada en el producto mismo y en el manual del usuario, así como conocer bien el proyecto que intenta realizar. Antes de utilizar este producto, familiarícese con todas las funciones y las normas de seguridad.



MONTAJE

Todos los números a los que se hace referencia aparecen en la página 7.
Colocación de la protección (ver fig.1)

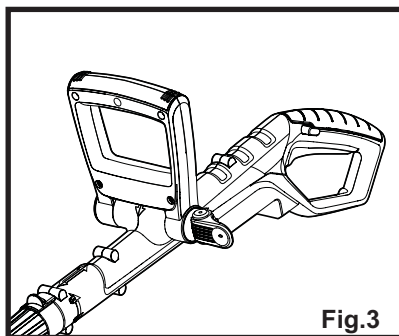
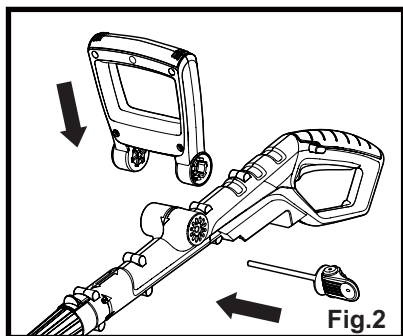
- Alinee la protección (14) con la cabeza de la bordeadora (19).
- Asegúrelo apretando los tres tornillos de montaje (15) con un destornillador (fig. 1).



¡ADVERTENCIA! Nunca utilice el producto sin la protección de seguridad bien puesta.

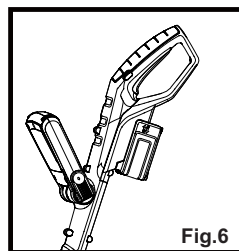
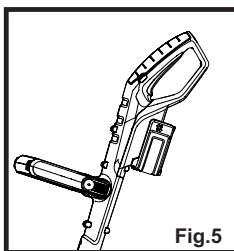
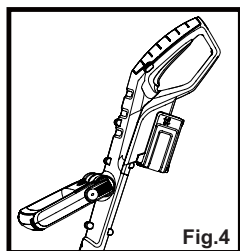
Colocación y ajuste del mango auxiliar (ver figs. 2-7)

- Afloje el botón de liberación rápida (8) girándolo en el sentido contrario al de las agujas del reloj y sáquelo del mango auxiliar (6).
- Alinee el mango auxiliar (6) con el soporte del mango (9). Asegúrese de que el compartimento de almacenaje (7) mira hacia arriba.
- Inserte el botón de liberación rápida (8) y gírelo a mano en el sentido de las agujas del reloj para ajustarlo.

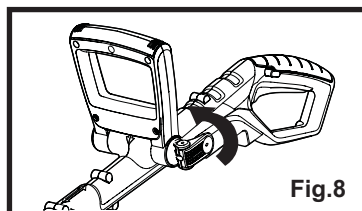
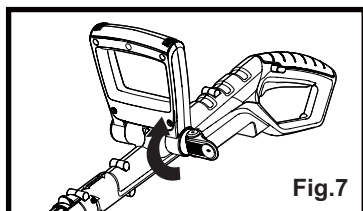


MONTAJE

- Coloque el mango auxiliar (6) en la posición deseada.



- Gire el botón de liberación rápida (8) en el sentido de las agujas del reloj para ajustarlo y baje la palanca para fijarla (fig. 7, 8).



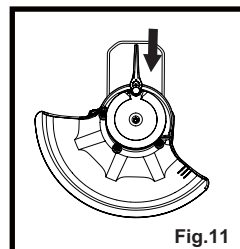
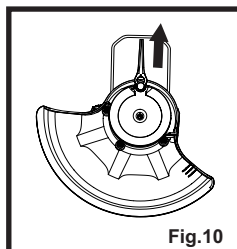
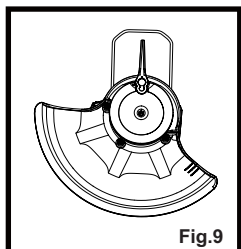
¡ATENCIÓN! Gire el botón de liberación rápida hasta que sea posible bajar la palanca con poca fuerza. Si no se puede bajar, afloje un poco el botón de liberación rápida. Si la palanca se puede bajar sin ninguna resistencia, gire un poco el botón de liberación rápida.

¡ADVERTENCIA!

Saque siempre la batería antes de cambiar las hojas. ¡No hacerlo puede producir lesiones graves!

Colocación o recambio de la hoja TrimFast (ver figs. 9-11)

- Pase el orificio más ancho de la hoja de corte por encima del perno metálico y tire con firmeza hasta que la hoja esté bien anclada y enganchada en el perno
- Extráigala siguiendo los pasos en el orden contrario.



MONTAJE

NOTA: Este tipo de hoja recortadora se puede utilizar por los dos lados. La primera vez que la cambie, gire la hoja y vuelva a colocarla. Si ambos lados de la hoja están gastados, cámbiela por una nueva.

Almacenaje del dispositivo de corte (ver fig. 12)

- Guarde las hojas de corte TrimFast (16) en el compartimento de almacenaje (7) que hay en el mango auxiliar (6).

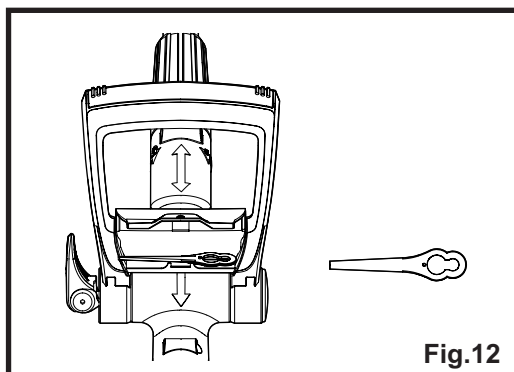


Fig.12

Colocación y extracción del paquete de baterías (ver figs. 13-14)

- Pulse el botón de liberación (22) del paquete de baterías (5) y sáquela del producto (fig. 13).
- Alinee el paquete de baterías (5) con las muescas de la parte inferior de la protección trasera de seguridad (2) y deslícelo hasta que encaje en su sitio (fig. 14).

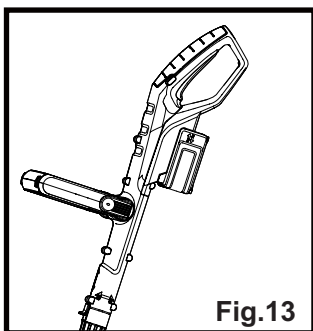


Fig.13

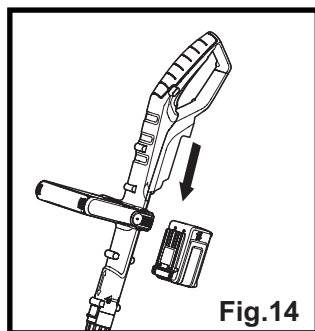


Fig.14

CARGADOR DE BATERÍAS

FAMILIARÍCESE CON EL CARGADOR (ver figura 6)

Antes de tratar de utilizar este cargador, familiarícese con sus características de funcionamiento y sus requerimientos de seguridad.

1. Cable de alimentación con enchufe
2. Cargador

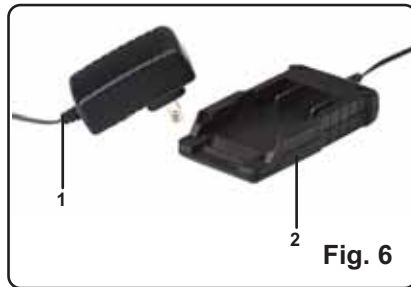


Fig. 6

CÓMO CARGAR EL PAQUETE DE BATERÍAS (ver figura 7)

⚠ ADVERTENCIA

- Si alguna pieza del cargador falta o está dañada, no lo utilice hasta que dicha pieza esté reparada o haya sido sustituida. No hacer caso a esta advertencia puede derivar en lesiones personales graves.
- ¡Compruebe el voltaje! El voltaje debe ser el que pone la información de la etiqueta de clasificación

PROCEDIMIENTO PARA LA CARGA DE LA BATERÍA:

1. Haga corresponder el paquete de baterías (2) con las muescas del cargador (1) y deslícelo hasta que encaje en su sitio.
2. Conecte el cargador (1) al suministro eléctrico.
3. Déjelo cargar suficiente tiempo (3-5 horas) y luego desconecte el cargador del suministro eléctrico.
4. Pulse el botón de liberación del paquete de baterías y saque la batería del cargador.

NOTA: Es normal que tanto el paquete de baterías como el cargador se calienten un poco (pero no mucho) durante el proceso de carga. Si la batería no carga bien, compruebe que la toma de corriente esté conectada y en servicio.

NOTA: ¡Cargue siempre la batería antes de almacenarla! Para reducir el riesgo de incendios, ¡no deje nunca la batería conectada al cargador más de 24 horas!



Fig. 7

CARGADOR DE BATERÍAS

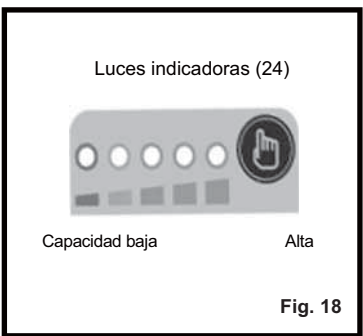
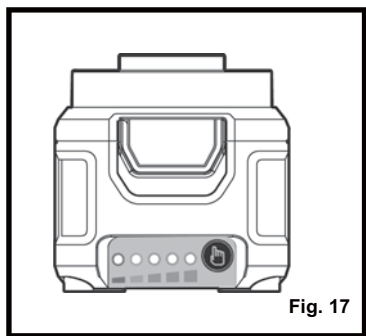
INDICADORES DE CARGA

- Las luces del cargador indican el estado de la carga.

Símbolo	Luces indicadoras (24)	Estado	
		rojo, intermitente	defecto técnico
		rojo, continuo	cargando
		verde, continuo	carga completa
			

TÉMOINS DEL DE LA BATTERIE (VOIR FIG. 17-18)

- Compruebe la capacidad del paquete de baterías pulsando el botón (23).



ARRANQUE Y APAGADO

- Asegúrese de que el interruptor de encendido y apagado (on/off) se encuentra en la posición de apagado.
- Coloque el paquete de baterías (5) en el producto. Asegúrese de que encaja en su sitio.
- Su producto ya está listo para ser utilizado.

FUNCIONAMIENTO

Usos

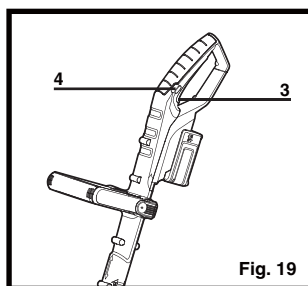
Esta bordeadora de césped CLGT1018B01 viene con una batería de 18V . 18LC02-ETL designa al cargador respectivo con un voltaje de carga de 20.8V .

El producto está diseñado para cortar malas hierbas, césped o vegetación blanda similar en zonas a donde cuesta llegar, como por ejemplo bajo arbustos, en pendientes y en bordes. No debería utilizarse para trabajar en césped especialmente denso, demasiado seco o húmedo, como por ejemplo en pastos u hojas trituradas.

Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico y no para uso comercial. No debe utilizarse para otros propósitos que no sean los descritos.

Interruptor de encendido y apagado (ver fig. 19)

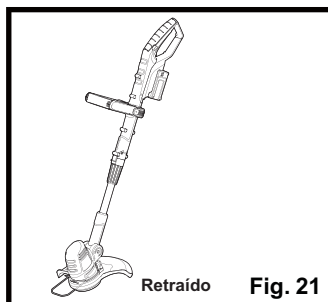
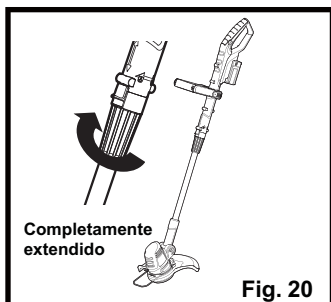
- Presione el botón de desbloqueo (4) de ambos lados y manténgalo pulsado.
- Pulse en interruptor de encendido y apagado On/Off (3) para encender el producto (fig.19).
- Suelte el interruptor de encendido y apagado On/Off (3) para apagar el producto (fig.19).



Ajuste de la longitud del palo (ver figs. 20-21)

Regule la longitud según le vaya bien a la altura que usted tenga. Recomendamos utilizar siempre el palo (12) totalmente extendido.

- Afloje el dispositivo de bloqueo (11) en la dirección contraria a la de las agujas del reloj.
- Tire del palo plegable (12) hasta que alcance la posición deseada.
- Apriete el dispositivo de bloqueo (11) en la dirección de las agujas del reloj.



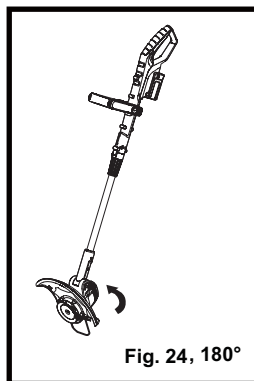
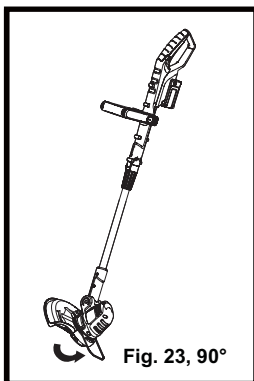
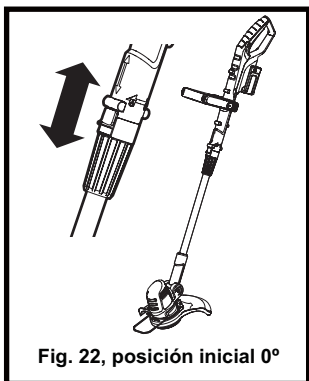
FUNCIONAMIENTO

Ajuste del ángulo de la cabeza motora (ver figs. 22-24)

Ajuste el ángulo de la cabeza de la bordeadora (19) según la tarea que vaya a llevar a cabo.

- Empuje el botón de ajuste del ángulo (10) hacia atrás y sosténgalo en esa posición (fig.22).
- Elija la posición deseada: Ajústelo a 0° cuando esté recortando césped en suelo llano (fig.22).

Ajústelo a 90° o a 180° cuando recorte cerca de bordes y paredes (fig. 23, 24).



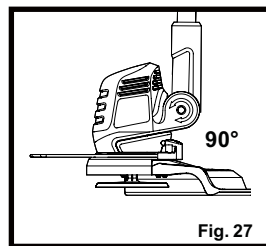
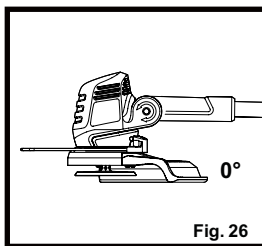
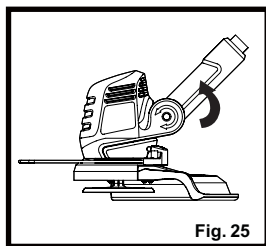
- Asegúrese de que el botón de ajuste del ángulo (10) encaja en su sitio.



¡ADVERTENCIA! ¡Asegúrese de que el botón de ajuste del ángulo vuelve a encajar en su sitio! ¡Ajuste solo los ángulos indicados! Nunca ajuste otras posiciones intermedias.

Ajuste de la inclinación de la cabeza de la bordeadora (ver figs. 25-27)

Ajuste el ángulo de la cabeza de la bordeadora (19) (fig. 25-27). La junta tiene varias posiciones de encaje entre 0 y 90°.



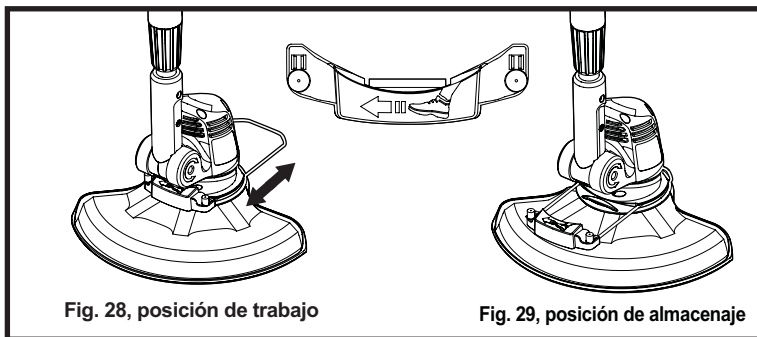
Con la protección en el suelo, coloque un pie sobre ella y ajuste la inclinación del palo empujándolo hacia arriba o hacia abajo.

FUNCIONAMIENTO

Guía rebordeadora (ver figs. 28-29)

Utilice la guía para mantener a distancia obstáculos que podría golpear el dispositivo de corte.

- Empuje la guía rebordeadora (17) hacia afuera hasta que encaje en su sitio cuando vaya a utilizar el producto (fig. 28).
- Empuje la guía rebordeadora (17) hacia su posición interior cuando acabe de utilizar el producto y cuando lo almacene (fig. 29).



¡ADVERTENCIA! ¡Ajuste la posición de la guía rebordeadora solo cuando el producto esté apagado y el dispositivo de corte totalmente parado!

Funcionamiento general

- Compruebe el producto, su paquete de baterías y el cargador, así como los accesorios, antes de cada uso por si tuvieran desperfectos. No utilice el producto si está dañado o muestra desgaste.
- Compruebe que los accesorios y las hojas de corte están bien fijadas.
- Sujete siempre el producto por sus mangos. Mantenga los mangos secos para garantizar una sujeción segura.
- Asegúrese de que los respiraderos están siempre libres y despejados de obstrucciones. Límpielsi si es necesario con un cepillo suave. Si los respiraderos se bloquean, puede producirse un sobrecalentamiento y dañarse el producto.
- Apague inmediatamente el producto si usted está siendo interrumpido por otras personas que entran en la zona de trabajo. Espere siempre a que el producto se detenga del todo antes de abandonarlo.
- No trabaje en exceso hasta estar agotado. Haga descansos periódicamente para asegurarse de que está concentrado mientras trabaja y de que mantiene total control sobre el producto.

FUNCIONAMIENTO

Recorte del césped.

- No corte césped húmedo porque tiende a quedarse pegado en los dispositivos de corte y en la protección, dificulta la descarga de hierba cortada y puede provocar que resbale y se caiga.
- Espere a que el producto se haya parado antes de dejarlo en el suelo.
- Quite la hierba cortada y el barro de la cabeza de la bordeadora regularmente con el producto apagado.
- Preste atención cuando esté trabajando cerca de árboles y arbustos. El dispositivo de corte puede dañar cortezas sensibles y vallas.
- Trabaje con un ritmo constante. Manténgase firme con los pies separados. Corte de derecha a izquierda de manera que los recortes salgan despedidos hacia fuera del área de trabajo (fig. 30).

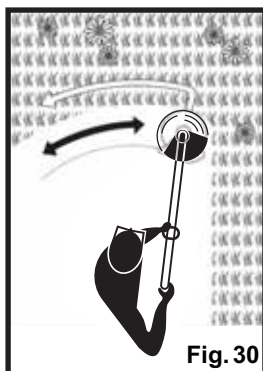


Fig. 30

- No mueva el producto demasiado rápido, ya que se traducirá en un corte poco efectivo y posibles daños.
- Vaya cortando repetidamente desde arriba a abajo en capas cuando el césped sea muy alto (fig. 31, 32).

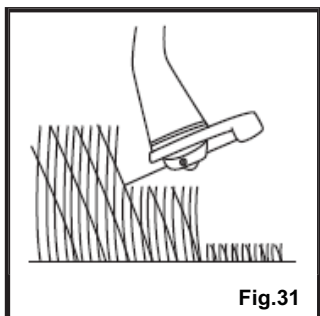


Fig.31

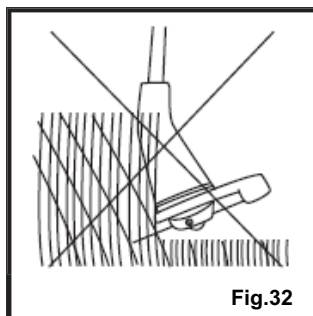
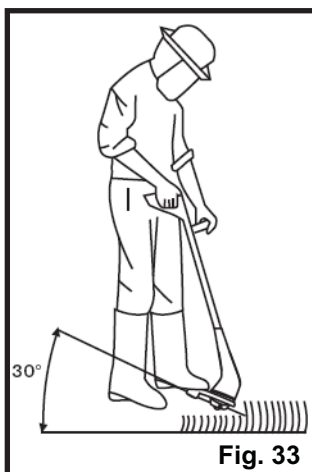


Fig.32

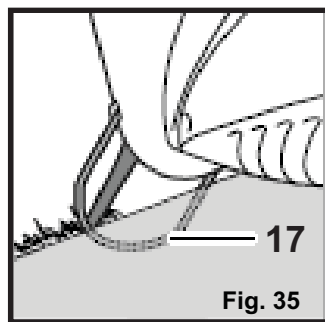
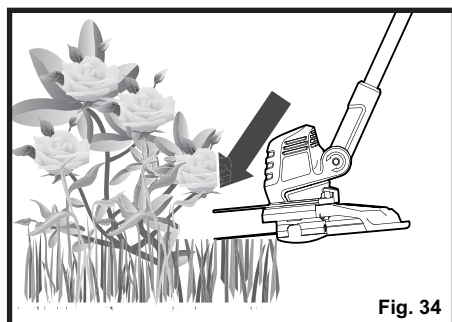
- Mantenga la cabeza de la bordeadora a un ángulo de unos 30° del suelo cuando realice los recortes. Evite presionarla contra el suelo, ya que puede arruinar el césped y dañar el producto (fig. 33).

FUNCIONAMIENTO



NOTA: Deje que el dispositivo de corte haga el trabajo. Deje que realice el trabajo a su ritmo, nunca lo empuje a la fuerza dentro del área a cortar.

- Tenga cuidado al manejar el producto alrededor de objetos como árboles y arbustos, asegúrese de que no entra en contacto con ellos. Utilice la guía rebordeadora para asegurarse de que el dispositivo de corte no entra en contacto con plantas frágiles (fig. 34).



- Ajuste el ángulo de la cabeza de la rebordeadora cuando recorte bordes. Utilice la guía rebordeadora para evitar que el dispositivo de corte entre en contacto con objetos duros como paredes y bordillos (fig. 35)

FUNCIONAMIENTO

DESPUÉS DE UTILIZARLA

- Apague el producto, saque el paquete de baterías y deje que se enfríe.
- Compruebe el producto, límpielo y guárdelo como se describe a continuación.

LIMPIEZA GENERAL

- Limpie el producto con un trapo seco. Utilice un cepillo para llegar a las zonas difíciles de alcanzar.
- En particular, limpie los respiraderos (18) después de cada uso con un trapo y un cepillo.
- Quite el polvo que se resista con aire a presión (máx. 3 bar).

NOTA: Para limpiar este producto, no utilice detergentes o desinfectantes agresivos, ya sean químicos, alcalinos, abrasivos o de cualquier otro tipo, puesto que podrían dañar las superficies.

- Compruebe que no hay piezas desgastadas o dañadas. Sustituya las piezas desgastadas cuando sea necesario o póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para que las reparen, antes de volver a utilizar el producto.

DISPOSITIVO DE CORTE



¡ADVERTENCIA! ¡Lleve guantes de seguridad cuando realice trabajos en el dispositivo de corte y cerca de él! Utilice herramientas apropiadas para quitar los restos, como por ejemplo, un cepillo o un palo de madera. ¡Nunca lo haga con las manos desnudas!



-
- Mantenga el dispositivo de corte (16) limpio y sin restos. Quite los recortes de césped.
 - Sustituya el dispositivo de corte (16) por uno del mismo tipo cuando esté desgastado o muestre desperfectos.

PROTECCIÓN

- Mantenga la protección (14) limpia y sin restos. Quite los recortes de césped.
- Sustituya la protección (14) por una del mismo tipo cuando esté desgastada o muestre desperfectos.

CARGADOR

- Si el cable de alimentación del cargador se encuentra dañado, tiene que cambiarlo el fabricante, su agente de servicio o personas de cualificación similar, con el fin de evitar riesgos de seguridad

MANTENIMIENTO

REPARACIONES

- Este producto no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el consumidor. Póngase en contacto con un especialista cualificado para que lo revise y lo repare.

ALMACENAJE

- Limpie el producto como se especifica anteriormente.
- Guarde el producto y sus accesorios en un sitio seco y donde no se produzcan heladas.
- Guarde siempre el producto en un sitio inaccesible para los niños. La temperatura de almacenaje ideal está entre los 50 y los 86 grados F (entre 10 y 30 °C).
- Recomendamos guardar el producto en el embalaje original o cubrirlo con un tejido adecuado que lo proteja del polvo.

TRANSPORTE

- Apague el producto y extraiga el paquete de baterías antes de transportarlo a cualquier sitio.
- Póngale la protección para el transporte, si fuera aplicable.
- Sujete siempre el producto por los mangos.
- Proteja el producto de cualquier impacto fuerte o de vibraciones intensas que puedan producirse durante el transporte en vehículos.
- Coloque el producto de forma segura para que no se resbale ni se caiga.

CÓMO DESECHAR ESTE PRODUCTO CORRECTAMENTE



Este dibujo indica que este producto no debería desecharse con otros desperdicios domésticos en todo el ámbito de la UE. Para evitar perjudicar al medio ambiente o la salud del ser humano por falta de control en el desecho de desperdicios, recicle el  producto de manera responsable y promueva la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, le rogamos que utilice los sistemas de retorno y recogida o que se ponga en contacto con el minorista donde adquirió el producto. Ellos pueden llevar este producto a un punto de reciclaje seguro.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Cuando se sospecha que algo funciona mal, a menudo se debe a causas que el mismo usuario puede subsanar. Por lo tanto, compruebe el producto sirviéndose de esta sección. En la mayoría de los casos el problema se puede resolver rápidamente.



¡ADVERTENCIA! ¡Solo lleve a cabo los pasos que describimos en estas instrucciones! Si no puede resolver el problema usted mismo, toda inspección, mantenimiento o reparación que vaya más allá debe ser llevado a cabo por un centro de servicio autorizado o un especialista de cualificación similar.

Problema	Posible causa	Solución
1. El producto no arranca	1.1 El paquete de baterías no está bien puesto	1.1 Póngalo bien
	1.2 El paquete de baterías está descargado	1.2 Saque el paquete de baterías y cárguelo.
	1.3 El paquete de baterías está dañado.	1.3 Que lo revise un electricista especialista.
	1.4 Otros defectos eléctricos del producto	1.4 Que lo revise un electricista especialista.
2. El producto no llega a la potencia máxima	2.1 La capacidad del paquete de baterías es demasiado baja	2.1 Cargue el paquete de baterías
	2.2 Los respiraderos están bloqueados.	2.2 Limpie los respiraderos
3. Resultado insatisfactorio	3.1 El dispositivo de corte está gastado	3.1 Cámbielo por uno nuevo

MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA

Con el fin de evitar lesiones personales y riesgo de fuego y choque eléctrico, saque el paquete de baterías antes de ajustar, inspeccionar o limpiar la bordeadora de césped.

Limpieza

Saque el paquete de baterías.

1. Elimine el polvo y los residuos de los respiraderos con ayuda de aire comprimido o de una aspiradora. Mantenga los respiraderos libres y sin obstrucciones, sin polvo de serran y sin astillas de madera. No pulverice los respiraderos con agua, ni los lave con ella, ni los sumerja en ella.
2. Pase un trapo suave y húmedo por la carcasa y los componentes de plástico. No utilice disolventes fuertes ni detergentes en la carcasa de plástico ni en componentes de plástico. Determinados limpiadores del hogar pueden provocar daños y choques eléctricos.

Paquete de baterías

- Almacene el paquete de baterías completamente cargado.
- Cargue el paquete de baterías siempre que disminuya la potencia. No deje que el paquete de baterías se descargue por completo.
- No recargue un paquete de baterías que ya está totalmente cargado. Cargarlo por encima del máximo disminuye la vida de la batería.
- Una vez que la luz de carga se ponga verde, extraiga la batería del cargador y desconéctelo de la toma de corriente.
- No almacene el paquete de baterías en la herramienta ni en el cargador.
- Recargue la batería a una temperatura de entre 32° y 104°F (0° y 40°C). Si el paquete de baterías se calienta, deje que se enfríe antes de volverlo a cargar.
- Una vez cargado, el paquete de baterías puede guardarse en el cargador, siempre que este último no esté enchufado.

Mantenimiento del cargador

- Mantenga el cargador limpio y sin residuos. No deje que entre material extraño en la cavidad o en los contactos. Pase un trapo seco por el cargador para limpiarlo. No utilice disolventes ni agua, ni tampoco coloque el cargador en un sitio con condiciones húmedas.
- Desenchufe el cargador siempre que no haya ningún paquete de baterías en él.
- Cargue del todo las baterías antes de almacenarlas. No recargue un paquete de baterías que ya está totalmente cargado.
- Cargarlo por encima del máximo disminuirá la vida de la batería.
- Cargue el paquete de baterías siempre que disminuya la potencia. No deje que el paquete de baterías se descargue por completo.
- Guarde el cargador a temperatura ambiente normal. No lo guarde en un sitio donde haga excesivo calor. No utilice el cargador bajo la luz del sol directa. Recargue la batería a una temperatura de entre 50° y 104°F (10° y 40°C). Si el paquete de baterías se calienta, deje que se enfríe antes de volverlo a cargar.

CÓMO DESECHAR BATERÍAS SIN DAÑAR EL MEDIO AMBIENTE



Las baterías de este paquete de baterías contienen los siguientes materiales tóxicos y corrosivos: **ión-Litio, un material tóxico.**

ADVERTENCIA

Todo material tóxico se debe desechar de manera específica para evitar la contaminación del medio ambiente. Antes de desechar paquetes de baterías de ión de litio que estén dañados o agotados, contacte con su agencia de gestión de residuos o con la agencia de protección medioambiental local para recibir información e instrucciones específicas. Lleve las baterías a un centro de recolección o de reciclaje local, certificado para gestionar residuos de cadmio.

ADVERTENCIA

Si el paquete de baterías se agrieta o se rompe, se produzcan fugas o no, ni lo recargue ni lo utilice. Deséchelo y reemplácelo por otro paquete de baterías nuevo. ¡NO INTENTE REPARARLO! Para evitar lesiones y riesgo de incendio, explosiones o choques eléctricos, además de evitar perjudicar al medio ambiente:

- Cubra los terminales de la batería con cinta adhesiva de alta resistencia.
 - NO intente quitar o destruir ninguno de los componentes del paquete de baterías.
 - NO intente abrir el paquete de baterías.
 - Si se producen fugas, los electrolitos que se liberarán son corrosivos y tóxicos. NO deje que entren en contacto con los ojos ni con la piel, y no se los trague.
 - NO ponga estas baterías en su basura doméstica normal.
 - NO las queme.
 - NO las coloque en un sitio donde puedan entrar a formar parte de un basurero o de un flujo residual sólido municipal.
 - Llévelas a un centro de desecho o reciclaje certificado.
-

GARANTÍA

Estamos orgullosos de ofrecer un producto duradero y de alta calidad. Este producto Lawnmaster® tiene una garantía limitada de dos (2) años contra defectos de mano de obra y materiales desde la fecha de compra y con un uso domestico normal. Si se va a hacer un uso del producto comercial, industrial o de alquiler, se aplicará una garantía limitada de 30 días. **Las baterías tienen una garantía de un año contra defectos de mano de obra y materiales.** Las baterías han de ser cargadas según especifican las normas y el manual del usuario para que sea válida. La garantía no se aplica a defectos derivados de un abuso directo o indirecto, negligencia, uso incorrecto, accidentes, reparaciones o alteraciones y falta de mantenimiento. Por favor mantenga su recibo/lista de envío como prueba de compra. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede que tenga otros derechos, que varían en un estado y otro. Para reparaciones y mantenimiento del producto, llame a Atención al cliente al (866) 384-8432.

Artículos que no cubre la garantía:

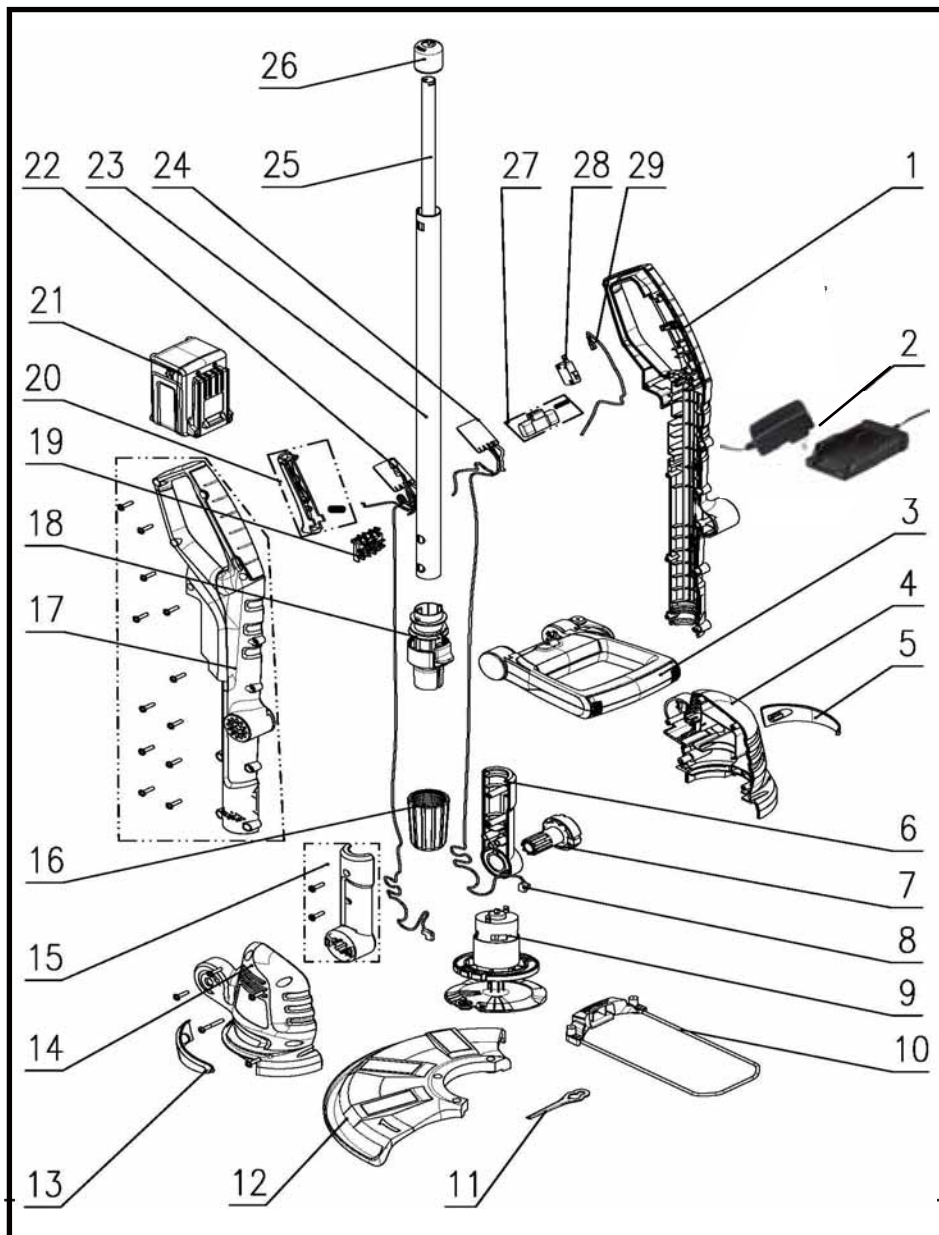
1. Cualquier pieza que haya dejado de ser operativa debido a un mal uso, uso comercial, abuso, descuido, accidente, mantenimiento inadecuado o alteración;
2. La unidad, si no ha sido utilizada o mantenida según especifica el manual del usuario;
3. El desgaste normal, excepto lo especificado debajo;
4. Artículos de mantenimiento rutinario, como lubricantes y afilado de la hoja;
5. Deterioro normal del acabado exterior debido al uso o a la exposición.

Coste del transporte: El coste del transporte a la hora de mover cualquier unidad del equipo motor o cualquier accesorio es responsabilidad del comprador. Es responsabilidad del comprador pagar los costes del transporte de cualquier parte enviada para repuesto bajo esta garantía, a no ser que esta devolución sea solicitada por escrito por LawnMaster.

CONSERVE LOS RECIBOS. ESTA GARANTÍA ES NULA SIN ELLOS.

PLANO DE DESPIECE

PLANO DE DESPIECE DE CLGT1018B01



LISTA DE PIEZAS

LISTA DE PIEZAS DE CLGT1018B01

Nº.	PIEZA Nº.	DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA	CANT.
1	GE60DC.10.30	Mango izquierdo	1
2	FO1111.02.00.GF	Cargador	1
3	GE60DC.20.00	Mango auxiliar	1
4	GE60DC.00.01	Carcasa izquierda	1
5	GE60DC.00.03	Cubierta decorativa izquierda	1
6	GE60DC.10.01	Carcasa izquierda del pivote	1
7	GE60DC.30.00	Girador	1
8	TODXL1.78.UL	Cable interior	1
9	GE50DC.30.00	Montaje motor	1
10	GE60DC.40.00	Guía rebordeadora de acero	1
11	FG2101.01.01	Hoja	1
12	GE64DC.20.00	Protección de seguridad	1
13	GE60DC.00.04	Cubierta decorativa derecha	1
14	GE60DC.00.02	Carcasa derecha	1
15	GE60DC.10.02	Carcasa derecha del pivote	1
16	GE50DC.10.03	Botón de bloqueo	1
17	GE60DC.10.40	Mango derecho	1
18	GE50DC.10.50	Sistema de control giratorio	1
19	TGDQ24.10.00	Sistema conector	1
20	GE50DC.A0.11	Botón interruptor	1
21	FG1401.01.00	Batería	1
22	TODXL2.28.UL	Cable interior	1
23	GE50DC.10.05	Tubo de aluminio (Alu.)	1
24	TGDQ30.08.00	Panel PCB	1
25	GT30FM.00.12	Tubo	1
26	GE50DC.10.04	Tope superior del tubo de aluminio	1
27	GE50DC.A0.12	Botón	1
28	WODQ10.02.06	Interruptor	1
29	TODXL1.77.UL	Cable interior	1

[illegible]